

CARNET DES **bonnes adresses**

ADDRESS BOOK

- Bénerville-sur-Mer
- Blonville-sur-Mer
- Deauville
- Saint-Arnoult
- Saint-Gatien-des-Bois
- Saint-Pierre-Azif
- Touques
- Tourgéville
- Yauville
- Villers-sur-Mer
- Villerville

sharing stories
in **DEAUVILLE**



— VENEZ DÉCOUVRIR —



Deauville

13 Place du Marché, 14800 Deauville
Tél. : 02 31 81 42 42 - deauville@lesaccordsparfaits.com

Tous les jours : 10h - 13h30 - 14h30 - 19h,
vendredi et samedi 9h30 - 13h30 - 14h30 - 19h30

www.lesaccordsparfaits.com



Sommaire

Table of contents

inDeauville en 11 escales <i>inDeauville in 11 exceptional places</i>	p. 6
Evénements <i>Events</i>	p. 17
Où dormir <i>Sleeping</i>	p. 27
Visiter <i>Visit</i>	p.39
Sports et loisirs <i>Sports and leisure</i>	p.51
Sports nautiques • <i>Nautic sports</i>	p.52
Location de parasols et cabines de plage • <i>Beach umbrella and hut rental</i>	p.57
Activités et centres bien-être • <i>Wellness sports and places</i>	p.58
Jeux de balle • <i>Ball games</i>	p.60
Loisirs en famille • <i>Family activities</i>	p.62
Lieux culturels • <i>Cultural places</i>	p.70
Lieux du cheval • <i>Equestrian places</i>	p.73
Informations utiles <i>Useful information</i>	p.79

Suivez le guide!

Follow the guide!

Avec ce guide des bonnes adresses, nous vous proposons tout inDeauville en un seul document pratique, classé par rubriques. Ici, peu de descriptions, mais l'essentiel pour vous repérer et trouver l'adresse et l'information dont vous aurez besoin, des horaires des marchés aux numéros de téléphone des lieux de loisirs. En revanche, pas de restaurants. Ils méritaient un guide à part tant ils sont nombreux et inventifs. Vous les trouverez dans le guide « 10 histoires gastronomiques ».

Pour tous ceux qui sont en attente de nos conseils d'experts, nous avons conçu une collection de guides composés d'histoires à partager. Ainsi, « Les 21 incontournables », répertoire de toutes les expériences qui nous semblent les plus révélatrices de notre territoire. Pour le littoral et son patrimoine balnéaire, le cheval et la nature, trois guides spécifiques vous attendent tant il y a de choses à vivre. Vous disposez aussi dans nos bureaux d'information touristique de plans de villes qui vous guideront dans nos villes et villages, ainsi que des cartes de randonnées.

Si vous préférez tout avoir dans votre téléphone, nous vous invitons à scanner les QR codes ci-dessous. Ils vous donneront accès à nos rubriques en ligne, elles aussi très détaillées et indispensables à tous ceux qui ont à cœur d'apprendre de nous.

With this guide to the best the region has to offer, we present all inDeauville in one practical document, divided into sections. You'll find just a few descriptions, but undoubtedly all the information you need to find your way around: from market schedules to the contact details for your destinations. Restaurants are not listed here; with so many different and creative choices, they deserved a special guide. You'll find them in the "10 gastronomic stories" guide.

For those who are looking for expert advice from locals, we have designed a collection of guides made up of stories to share. Thus, "21 essentials to share" lists all the most exciting experiences you can find in the region. For the coastline and the seaside heritage, the world of horses and nature, three more guides are waiting for you, as there are so many things to experience. In our tourist information offices, you will also find maps to guide you through our towns and villages, as well as hiking maps.

If you prefer to have everything on your phone, you can scan the QR codes below and access our detailed online sections, where you can find much useful information.



SCANNEZ CES QR CODES POUR ACCÉDER
À NOS RUBRIQUES DEPUIS VOTRE TÉLÉPHONE !

SCAN THE QR CODES TO ACCESS THESE SECTIONS FROM YOUR PHONE!



Où dormir ? ¹



Où manger ? ²



Cheval ³



Golf



Culture



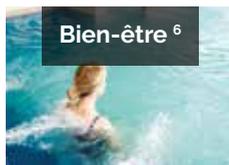
Plages ⁴



Patrimoine ⁵



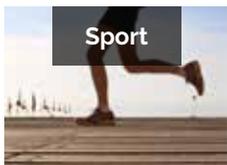
Bien-être ⁶



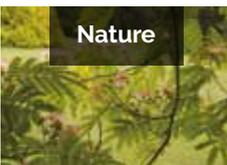
Nautisme ⁷



Sport



Nature



Agenda



⁽¹⁾ Where to sleep? / ⁽²⁾ Where to eat? / ⁽³⁾ Horses / ⁽⁴⁾ Beaches / ⁽⁵⁾ Seaside heritage / ⁽⁶⁾ Wellness / ⁽⁷⁾ Sailing

inDeauville en 11 escales

inDeauville in 11 exceptional places



VILLERVILLE, LE VILLAGE SUR LA FALAISE



C'est dans ce pittoresque village installé à flanc de falaise qu'Henri Verneuil posa sa caméra il y a plus de 60 ans. Il tourne alors « Un singe en hiver », marquant à jamais Villerville d'une aura artistique qui n'a cessé.



À l'origine peuplées de pêcheurs, les rues étroites et sinueuses de Villerville sont bordées de maisons hautes, de promontoires sur la mer et d'un vaste parc où l'on s'installe pour déjeuner ou voir le soleil se coucher.

♥ Vous aimerez :

- Les maisons balnéaires de la rue des Bains et l'allée du Jardin Madame.
- Le circuit « Un singe en hiver » sur les lieux de tournage du film.
- Le sentier qui vous mènera au Grand Bec (5,1 km).
- La fête de la mer et le fameux « Un Théâtre à Villerville ».
- Les Roches Noires – Pointe du Heurt : 4 kilomètres de falaises argileuses.

Villerville, the village on the cliffs

It is in this picturesque village on the cliffs that more than 60 years ago Henri Verneuil shot "A Monkey in Winter", marking Villerville with an artistic aura that continues to this day.

Originally inhabited by fishermen, the narrow and winding streets of Villerville are lined with tall houses, promontories on the sea and a vast park where you can settle down for lunch or gaze at the sunset.

♥ You'll fall in love with:

- The beach houses on rue des Bains and the allée du Jardin Madame.
- The "A Monkey in Winter" circuit that retraces the film's locations.
- The trail to the Grand Bec hotel (5.1 km).
- The sea festival and the famous "Un Théâtre à Villerville" event.
- Les Roches Noires – Pointe du Heurt: 4 kilometres of clay cliffs.



SAINT-GATIEN DES BOIS L'APPEL DE LA FORÊT

Autour de l'église et de l'ancien presbytère devenu la mairie, la commune de Saint-Gatien-des-Bois a la particularité d'être parmi les plus grandes de France. Le village est au cœur d'une vaste forêt privée de 3000 hectares.



TOUQUES, LA CITÉ HISTORIQUE

♥ Vous aimerez :

- Le sentier de randonnée de 9,5 kilomètres accessible hors période de chasse qui permet de découvrir une petite parcelle de la forêt.
- L'atypique golf de Saint-Gatien qui accueille les joueurs du monde entier sur son parcours vallonné de 27 trous (trois parcours de 9 trous). Il doit sa réputation à l'école de golf qui aime attirer les non-golfeurs avec une véritable empathie. Ici, l'apprentissage est une revendication !
- Les marchés du samedi autour de la halle de Saint-Gatien.

Saint-Gatien-des-Bois, a call from the forest
Developed around the church and the former presbytery, now the town hall, the municipality of Saint-Gatien-des-Bois is one of the largest in France by land area. The village is in the heart of a large private forest of 3,000 hectares..

♥ You'll fall in love with:

- The 9,5-km hiking trail, accessible outside of hunting season, to discover part of the forest.
- The atypical and fabulous Saint-Gatien golf course, which welcomes players from all over the world on its hilly course of 27 holes (including three 9-hole courses). It owes its reputation to a golf school that attracts non-golfers with a real empathy. Here, learning is a demand!
- The Saturday markets around the Saint-Gatien market hall.

C'est l'une des plus vieilles villes du département et une « petite cité de caractère », label qui pointe le riche patrimoine historique et culturel qu'elle a su conserver. Avant les stations balnéaires, sa position sur l'estuaire lui a permis d'affirmer une prédominance politique et maritime sur la région au Moyen-Age. Chaque année, la ville fête l'époque médiévale en juin.

♥ Vous aimerez :

- Sa rue principale fleurie et les petits passages adjacents composés de maisons à pans de bois typiquement augeronnes.
- Le quartier des arts et l'ancien presbytère, un vrai lieu de vie artistique animé toute l'année.
- La tour lanterne octogonale de l'église Saint-Pierre, l'une des plus belles constructions romanes du Pays d'Auge.
- La halle sur la place de la mairie, lieu de toutes les animations, du marché aux apéros-jazz en été.





*Touques, the historic town
It is one of the oldest towns of the region. Named a "petite cité de caractère", it has managed to preserve a rich historical and cultural heritage. Found just before seaside resorts, it could assert a political and maritime predominance over the region from the Middle Ages. Every year in June, the town celebrates the medieval period.*

♥ **You'll fall in love with:**

- The flowery main street and the small adjacent passages, made up of half-timbered houses that are typical of the Pays d'Auge region.
- The arts district and the former presbytery, an authentic place of artistic life animated all year round.
- The octagonal lantern tower of the Saint-Pierre church, one of the most beautiful Romanesque buildings in the Pays d'Auge region.
- The market hall on the town hall square, a place that hosts all kinds of events, from markets to the summer aperitif-jazz event.

Découvrir Deauville, c'est marcher sur les Planches avec la mer pour jardin, c'est admirer la créativité de l'architecture balnéaire, s'embarquer sur l'estuaire qui a inspiré Dufy et Boudin, assister à une course de chevaux, une compétition équestre ou jouer sur un golf. C'est aussi ne rien faire et rêver sur la plage, aller à la rencontre des talents du cinéma, de la musique ou de la littérature.



♥ **Vous aimerez :**

- Profiter du foisonnant calendrier des événements culturels et sportifs. Inouï !
- Mettre votre imaginaire à l'œuvre aux Franciscaines. Cet ancien lieu de vie des sœurs Franciscaines est aujourd'hui un lieu culturel unique réinventé avec créativité pour que tout un chacun s'y installe et compose sa propre déambulation. Et le choix est large ! Associant dans des espaces communs une médiathèque, un musée et une salle de spectacles, Les Franciscaines rassemble au sein d'un seul bâtiment, une offre culturelle foisonnante fondée sur la rencontre et le partage. Temps de lecture, visites d'exposition, rencontres, spectacles cohabitent, alternent et se succèdent.
- Vous régaler du spectacle des chevaux sur la plage dès le petit matin vous donnera envie de voir les cracks sur les pistes du champ de courses ou dans les carrières du Pôle International du Cheval Longines - Deauville.
- Chalets, villas second empire, style normand, Art nouveau... Deauville a été moderne à toutes les époques. Une balade dans les rues est un régal pour les yeux. Après les cabines de bains Art déco, empruntez les rues les plus pittoresques : boulevard Cornuché, rue Jacques Le Marois, avenue du Général de Gaulle, rue Fossorier, rue Oliffe, rue Victor Hugo.

DEAUVILLE, TEMPS ET PLUS



Deauville, time and more
 Discovering Deauville means walking on the Boardwalk with sea as your backyard, admiring the creative seaside architecture, sailing on the estuary that inspired Dufy and Boudin, attending a horse race or an equestrian competition, or even playing golf. It also means doing nothing and dreaming on the beach, crossing paths with talents from the cinema, music and literature.



SAINT ARNOULT, LA RIVERAINE



Les rives de la Touques traversent le village en serpentant sur plus d'un kilomètre. Autour de son village à colombages, une multitude d'attraits : l'un des plus beaux golfs de France sur le Mont-Canisy qui domine la mer sur 70 hectares ; le Pôle International du Cheval Longines-Deauville, temple des sports équestres et l'hippodrome de Deauville-La Touques, dont les pistes s'achèvent au pied de la commune.

♥ You'll fall in love with:

- An extraordinary and varied program of cultural and sports events.
- Let your imagination take flight at Les Franciscaines. This former monastery of the Franciscan sisters is now a unique cultural venue that has been reinvented with much creativity to allow visitors to create and discover their own tour. And the choice is wide. By bringing together in the common spaces a media library, a museum and a performance hall, Les Franciscaines combines within a single building an exciting cultural offering based on meeting and exchange. It joins in the same place reading areas, exhibition visits, meetings, shows and much more.
- Horse trainings on the beach in the early hours of the morning will encourage you to see the champion horses on the racetrack or in the riding arenas of the Pôle International du Cheval Longines-Deauville.
- Chalets, Second Empire villas, Norman style, art nouveau... Deauville has been modern in every era. A stroll through the streets is a feast for the eyes. After the Art Deco beach cabins, take in the most picturesque streets: boulevard Cornuché, rue Jacques Le Marois, avenue du Général de Gaulle, rue Fossorier, rue Oliffe, rue Victor Hugo.

♥ Vous aimerez :

- Les itinéraires de marche et pistes cyclables.
- La chapelle prieurale classée site clunisien et monument historique.
- Voir une compétition de saut d'obstacles au Pôle International du Cheval Longines-Deauville.



Saint-Arnoult, the sovereign

The banks of the Touques cross the village and its shops for over a kilometer. Around its half-timbered village, there are many attractions: one of the most beautiful golf courses in France, situated on the Mont-Casiny, overlooks the sea and extends, for more than 70 hectares; the Pôle International du Cheval Longines-Deauville, temple of equestrian sports, and the Deauville-La Touques racecourse whose tracks end at the foot of the municipality.



♥ **You'll fall in love with:**

- *Walking and cycling routes.*
- *The priory chapel, a listed Cluniac site and historical monument.*
- *A show jumping competition at the Pôle International du Cheval Longines-Deauville.*



Avec ses 400 habitants, Bénerville-sur-Mer s'étend dans la généreuse nature du Mont-Canisy qui, à cet endroit de la Côte Fleurie, domine la mer de ses 110 mètres de hauteur, offrant des points de vue époustouflants. Plus haut encore, un jardin remarquable, le Parc Calouste Gulbenkian, planté d'essences rares.

Côté mer, la plage est bordée de la Promenade Yves Saint-Laurent (autrefois habitant de la commune), des cabines rouges ou bleues et un parc de jeux pour les enfants.

♥ **Vous aimerez :**

- Voir le coucher du soleil près du poste de secours à l'allure californienne.
- Vous reposer (d'avril à octobre) au Parc Calouste Gulbenkian – parc exceptionnel de 33 hectares, il combine différentes atmosphères.
- Le Mont-Canisy, pendant des siècles domaine seigneurial, il



est à la fois un site protégé pour sa flore et sa faune et un lieu d'histoire du fait de sa position stratégique (casemates, bunkers et tunnels se visitent).

- Les villas balnéaires que l'on aperçoit avenue du littoral ou rue des lais de mer.

BÉNERVILLE -SUR-MER ET SON JARDIN



Bénéville-sur-Mer and its garden

With 400 inhabitants, Bénéville-sur-Mer sits within the natural splendour of Mont-Canisy which, at this point on the Côte Fleurie, dominates the sea from a height of 110 metres, offering breathtaking views. Even higher, there's a remarkable garden, the Parc Calouste Gulbenkian, planted with rare species. On the seaside, the beach is lined with the Yves Saint-Laurent Promenade (the famous designer once lived here), red and blue cabins and a playground for children.

♥ **You'll fall in love with:**

- *Watching the sunset near the Californian-style lifeguard station.*
- *Relaxing (from April to October) in the Calouste Gulbenkian Park: a unique 33-hectare park that combines different atmospheres.*
- *Mont-Canisy, for centuries a seigneurial domain, which is now both a protected site for its flora and fauna and a place full of history because of its strategic position (casemates, bunkers and tunnels open to visitors).*
- *The seaside villas that can be seen on avenue du Littoral or rue des Lais de Mer.*

♥ **Vous aimerez :**

- *Vous balader sur les sentiers aménagés dans le marais, à cheval, à pied ou à vélo : tout est possible.*
- *Monter à cheval sur la plage pour admirer le coucher du soleil.*
- *Regarder les villas des rues Hoinville, Avézard et avenues Michel d'Ornano ou Beauséjour.*
- *Les animations en été dont le Festival de Mômes, uniquement pour eux !*

Blonville-sur-Mer, an oasis for children

The beach is the best playground for children: this is why Blonville-sur-Mer may be a paradise for children. On the beach, you'll find blue and white striped beach umbrellas, a sailing club and a wonderful promenade lined with seaside houses. In the heart of the shopping village, you'll find a picturesque town hall and the start of a 120-hectare marsh.

♥ **You'll fall in love with:**

- *Strolling along the paths laid out in the marsh, on horseback, on foot or by bike: everything is possible.*
- *Riding on the beach to watch the sunset.*
- *Looking at the villas on rue Hoinville, rue Avézard and avenue Michel d'Ornano or avenue Beauséjour.*
- *Enjoying summer activities including the Festival de Mômes, exclusively dedicated to children!*



BLONVILLE-SUR-MER, LE PARADIS DES ENFANTS

La plage est le meilleur terrain de jeux des enfants dont on dit qu'ils ont trouvé leur paradis à Blonville-sur-Mer. Sur celle-ci, des parasols rayés bleus et blancs, un club de voile, et une promenade bordée de maisons balnéaires que l'on aime regarder sans fin. Au cœur du village commerçant, une mairie pittoresque et le départ d'un marais de 120 hectares.



SAINT-PIERRE-AZIF, AU CŒUR DU PAYS D'AUGE



Les amoureux de l'art affectionnent son église dotée d'œuvres de l'école flamande. Le bonheur : parcourir ses nombreux petits chemins longeant les haras de Colleville et du Thenney et se reposer autour du lavoir ou sur la place du village.

♥ Vous aimerez :



- L'éco-domaine du Bouquetot, ancien corps de ferme aujourd'hui lieu d'activités écologiques et pédagogiques.
- Le centre équestre le Haras du Manoir où l'on apprend l'équitation.
- Faire un tour en calèche dans la campagne environnante.

Saint-Pierre-Azif, at the heart of the Pays d'Auge meadows

Art lovers are fond of its church decorated with works of the Flemish school, to discover in summer. You can enjoy walking through his multiple paths along the stud farms of Colleville and Thenney, and relaxing at the wash house.

♥ You'll fall in love with:

- The eco-domain of Bouquetot, a former farmhouse that now hosts ecological and educational activities.
- The Haras du Manoir equestrian centre, a place where you can learn to ride.
- A ride in a horse-drawn carriage in the surrounding countryside.



TOURGÉVILLE ENTRE GOLF ET CHEVAUX

Le cheval et le golf figurent sur ses armes ! Le premier a trouvé écuries et piste à l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine, seul hippodrome tri-disciplinaire de la Côte Normande (plat, trot et obstacle), le second, c'est un 36 trous reconnu par les plus grands joueurs de golf où se marient art contemporain et nature. Commune rurale, Tourgéville a aussi la particularité d'avoir une façade littorale entre Deauville et Bénéville-sur-Mer.

♥ **Vous aimerez :**

- Passer une journée aux courses en famille, un véritable champ de fête en été. Ses bâtiments à colombages et le fleurissement des lieux ajoutent au charme.
- Visiter le cimetière militaire, lieu de mémoire émouvant.
- Admirer la Villa Mors. Son style néo-gothique étonne les passants et les plagistes.



*Tourgéville, between golf and horses
Horses and golf are its most attractive features!
Horse stables and riding tracks are found at the
Clairefontaine racecourse, the only multidisciplinary
racecourse of the Norman coast (trotting, jumping
and flat races); a 27-hole course renowned
by the greatest golf players combines contemporary
art and nature. Tourgéville is a rural municipality
whose coastline divides Deauville and
Bénerville-sur-Mer.*

♥ **You'll fall in love with:**

- Spending a day at the races with your family, a festival ground in summer.
- The half-timbered buildings and the flowers blossoming in town.
- The military cemetery, a moving place for remembrance.
- The Villa Mors, with a neo-gothic style that amazes passers-by and beach goers.



VAUVILLE, JOYAU DU PAYS D'AUGE

Commune rurale, Vauville s'illustre par son église du XII^e siècle avec son clocher rectangulaire et sa campagne verdoyante. C'est sur ses terres que les meilleurs chevaux ont été élevés et entraînés. Au palmarès du Haras du Quesnay : Trêve qui a remporté deux fois le Prix de l'Arc de Triomphe, le Prix de Diane et le Grand Prix de Saint-Cloud.

*Vauville, pearl of the Pays d'Auge
Vauville, a rural municipality, is famous for its
12th century church with a rectangular bell
tower and for its green countryside. It is on
these lands that the best horses are bred and
trained. The Haras du Quesnay's track record
includes Trêve, who has twice won the Prix de
l'Arc de Triomphe, the Prix de Diane and the
Grand Prix de Saint-Cloud.*



VILLERS-SUR-MER, LE PLEIN DE NATURE

C'est la première ville française abordée par le Méridien de Greenwich. Dans les rues, villas, manoirs ou chalets sont de véritables chefs-d'œuvre. Des constructions élégantes qui donnent une âme particulière à cette station balnéaire riche en animations culturelles. Tout autour, des espaces naturels préservés : les falaises des Vaches Noires et leur gisement paléontologique, un marais sur plus de 30 hectares et une plage abritée des vents dominants.

♥ Vous aimerez :

- Le musée du Paléospace et ses dinosaures de Normandie.
- La fête de la coquille Saint-Jacques et de la gastronomie le dernier week-end d'octobre.
- Les concerts sur la plage en été.



*Villers-sur-Mer, full of nature
It is the first French town to be approached by the Greenwich Meridian. The villas, manor houses and chalets found all over the streets are real masterpieces. These elegant buildings give a special soul to a seaside resort that offers many cultural activities.
All around, you'll find well-preserved natural spaces: the cliffs of the Vaches Noires and their paleontological deposit, a marsh of more than 30 hectares and a beach sheltered from the prevailing winds.*

♥ You'll fall in love with:

- The Paleospace museum and the Normandy dinosaurs.
- The scallop and gastronomy festival, held in the last weekend of October.
- Concerts organized on the beach in summer.



MICHAËL ZINGRAF

REAL ESTATE SINCE 1977



Marchand de rêves et de souvenirs

www.michaelzingraf.com

IMMOBILIER DE PRESTIGE DEPUIS 1977, À **DEAUVILLE**, EN FRANCE ET À L'INTERNATIONAL

Evénements

Events

Janvier • *January*

Exposition "Esprit Pop, es-tu là ?"

Photographies, affiches, pochettes de disque, films ou bandes-dessinées plongent dans les années 1960.

27 janvier au 25 juin – Deauville

"Esprit Pop, es-tu là ?" exhibition

Photographs, posters, record sleeves, films and comic strips take us back to the 1960s.

January 27th to June 25th - Deauville

Mars • *March*

Exposition "Chefs-d'œuvre d'Irving Penn (1917-2009)"

Cet ensemble de 109 tirages retrace toute la carrière du photographe, de ses premiers clichés dans les rues de New York à son dernier shooting pour le magazine Vogue, en passant par les célèbres portraits de Colette, Cocteau et Picasso.

4 mars au 28 mai – Deauville

"Chefs-d'œuvre d'Irving Penn (1917-2009)" exhibition

This collection of 109 prints retraces the photographer's entire career, from his first shots in the streets of New York to his last shoot for Vogue magazine, including famous portraits of Colette, Cocteau and Picasso.

March 4th to May 28th - Deauville

Concours Para-Equestre de Dressage International ***

Répétition pour les grandes échéances internationales, le CPEDI*** de Deauville accueille l'élite mondiale du para-dressage espérant remporter l'un des 11 titres de la compétition.

31 mars au 2 avril – Saint-Arnoult/Deauville

International Para-Equestrian Dressage Competition***

*The Deauville CPEDI*** resumes the major international events by welcoming the world's elite para-dressage riders hoping to win one of the 11 titles in the competition.*

March 31st to April 2nd - Saint-Arnoult/Deauville

Avril • *April*

27^e Festival de Pâques

Il accueille de jeunes chambristes pour jouer des programmes rares et ambitieux, du trio à l'orchestre, de la musique baroque aux grandes pages de la musique moderne.

22 avril au 7 mai – Deauville

27th Easter Festival

It welcomes young chamber musicians that come to play rare and ambitious programmes: from trio to orchestra, from baroque music to major pieces of modern music.

April 22nd to May 7th - Deauville

Avril • April

Jump'in Deauville - CSI 2*, 1* et amateur Golf Tour FFE Esthederm

Sous les couleurs de leur drapeau, près de 400 cavaliers de saut d'obstacles s'affrontent sur les épreuves techniques du Jump'in, véritable tremplin pour les futurs champions.

27 au 30 avril – Saint-Arnoult/Deauville**Jump'in Deauville - CSI 2*, 1* and amateur Golf Tour FFE Esthederm**

With the colours of their flag, the show jumping riders compete in Jump'in technical races, a real springboard for future champions.

April 27th to 30th - Saint-Arnoult/Deauville

Mai • May

20^e Festival Livres & Musiques

Rendez-vous littéraire mélodieux, le festival convie des biographes, auteurs, chanteurs et romanciers inspirés par la musique et des musiciens passionnés par l'écriture.

5 au 7 mai – Deauville**20th Books & Music Festival**

A harmonious literary event that hosts biographers, authors, singers and novelists who are inspired by music and musicians who are passionate about writing.

*May 5th to 7th - Deauville***1^{er} Deauville United Festival**

Nouveau rendez-vous musical, ce festival propose une programmation éclectique réunissant des artistes de renommée internationale - Ibrahim Maalouf, Julien Clerc - mais aussi des talents prometteurs à découvrir.

17 au 21 mai – Deauville**1st Deauville United Festival**

This festival, a new musical event, offers an eclectic programme bringing together internationally renowned artists (Ibrahim Maalouf, Julien Clerc) and promising talents.

*May 17th to 21st - Deauville***2^e Festival de Mômes – Blonville aux enfants**

Pour cette grande fête dédiée aux familles, une cascade d'animations se succèdent entre spectacles ludiques, structures gonflables, stands de maquillage et ateliers créatifs.

20 mai – Blonville-sur-Mer**2nd Kids Festival**

This major festival dedicated to families features a wide range of activities, among playful shows, inflatable structures, make-up stands and creative workshops.

*May 20th - Blonville-sur-Mer***Régate Cowes-Deauville**

Cette régata est un grand moment de partage entre les marins britanniques et français, qui parcourent 100 milles de nuit, souvent dans le brouillard, et déjouent les courants.

26 mai – Deauville**Cowes-Deauville regatta**

This regatta is a great moment of sharing between the British and French sailors, who cover 100 miles at night, often in the fog, to outwit the currents.

May 26th - Deauville

Juin • June

2^e Fête du Bois

D'ordinaire privée, la forêt de Saint-Gatien ouvre exceptionnellement ses bois au public à l'occasion des « Nuits des forêts ». Village d'artisans, démonstrations forestières et balades en calèche sont au programme.

10 juin – Saint-Gatien-des-Bois**2nd Wood Festival**

Usually private, the forest of Saint-Gatien is exceptionally opening its woods to the public on the occasion of the "Nuits des forêts". A village of craftsmen, shows and horse-drawn carriage rides are on the programme.

June 10th - Saint-Gatien-des-Bois

12° Triathlon international de Deauville Normandie

L'un des plus grands rassemblements de triathlètes en France avec plus de 8000 partants et des épreuves accessibles à chaque niveau : full et longue distances, distance olympique, DO75, découverte et courses jeunes.

16 au 18 juin – inDeauville

12th International Triathlon of Deauville Normandie

One of the largest gatherings of triathletes in France with more than 8000 participants and events accessible at every level: full and long distance, Olympic distance, DO750, discovery and youth races.

June 16th to 18th - inDeauville

Soirée médiévale et grand spectacle de feu

Parce que Touques fut la deuxième métropole de Normandie au Moyen-Age, elle invite à revivre l'époque des ducs normands, vikings et troubadours le temps d'une soirée aux couleurs médiévales.

17 juin – Touques

Medieval evening and fire show

Touques, the second largest town in Normandy in the Middle Ages, wears Medieval colours to allow the public to experience the era of the Norman dukes, Vikings and troubadours.

June 17th - Touques

Sotheby's International Realty CSIO Deauville

Ce circuit de saut d'obstacles permet aux meilleurs talents de la discipline de s'affronter par équipes tout au long de l'année lors de huit épreuves qualificatives avant les finales.

22 au 25 juin – Saint-Arnoult/Deauville

This show jumping circuit allows the best talents in the discipline to compete in teams throughout the year in eight qualifying events before the finals.

June 22nd to 25th - Saint-Arnoult/Deauville

Exposition "Faites vos jeux"

Peintures historiques, jeux exceptionnels, extraits de séquences célèbres... plus de 200 œuvres composent cette exposition sur le monde fascinant des casinos.

24 juin au 17 septembre – Deauville

"Faites vos jeux" exhibition

More than 200 works are gathered for this exhibition on the fascinating world of casinos: historical paintings, exceptional games, extracts. June 24th to September 17th - Deauville

Meeting de Deauville-Clairefontaine

A la belle saison, l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine bat son plein avec une vingtaine de réunions de courses de plat, trot et obstacle, joyeusement accompagnée par de nombreuses animations pour toute la famille.

20 juin au 20 octobre

Tourgéville/Bénéville-sur-Mer

Deauville-Clairefontaine Meeting

In summertime, the Deauville-Clairefontaine racecourse is in full swing with around twenty meetings of flat, trotting and jumping races, accompanied by many events for families. June 20th to October 20th - Tourgéville/Bénéville-sur-Mer

Juillet • July

35° Festival Sable Show

Sable Show, c'est une dizaine de concerts gratuits joués face à la mer les mardis et vendredis soir d'été, électrisant le public avec de la chanson française, du rock et du funk.

11 juillet au 22 août – Villers-sur-Mer

35th Sable Show Festival

The Sable Show includes a dozen free concerts played in front of the sea on Tuesday and Friday evenings in summer that provide the public with thrilling French chanson, rock and funk. July 11th to August 22nd - Villers-sur-Mer



Ouvert du lundi au dimanche
(toute la journée durant l'été)



Drive

**Location de véhicules,
de la voiture au camion**

Livraison à domicile gratuite
(voir conditions en magasin)

49, Avenue de la République - 14800 Deauville
02 31 88 30 52

Juillet • July

Dress'in Deauville - CDI 3*, 2*, Amateur, Young Rider, Pony, Junior

Aux confins du sport et de l'art équestre, les grands noms du dressage français et étrangers s'illustrent dans huit niveaux de compétition sur des figures imposées et reprises libres en musique.

13 au 16 juillet – Saint-Arnoult/Deauville

The protagonists of French and foreign dressage (a discipline that lies in between sport and equestrian art) compete in eight levels of competition with compulsory and free figures set to music.

July 13th to 16th - Saint-Arnoult/Deauville

Festival mondial de Bridge

Véritable référence internationale, ce festival réunit 1300 bridgeurs de tous niveaux venus du monde entier. L'occasion rêvée de côtoyer les plus grands champions et d'assouvir sa passion.

20 au 29 juillet – Deauville

World Bridge Festival

This festival, a true international reference, brings together 1,300 bridge players of all levels from all over the world. It's a unique opportunity to spend time with the greatest champions and satisfy your passion.

July 20th to 29th - Deauville

1^{er} Festival Manga de Deauville

Rendez-vous des fans de manga et de pop culture, ce festival embrasse toutes les thématiques, du Cosplay aux Mangakas. L'invité d'honneur n'est autre que Jérôme Alquié, illustrateur et co-scénariste du manga *Les Chevaliers du Zodiaque*.

21 au 23 juillet – Deauville

1st Manga Festival of Deauville

*A meeting place for fans of manga and pop culture, this festival embraces all themes, from Cosplay to Mangakas. The guest of honour is Jérôme Alquié, illustrator and co-writer of the manga *Les Chevaliers du Zodiaque*.*

July 21st to 23rd - Deauville

22^e Août musical

Autour du clavecin, du pianoforte et de la voix, ce laboratoire musical explore des chefs-d'œuvre classiques, romantiques et modernes. Il y règne un esprit de partage entre jeunes musiciens et leurs pairs confirmés.

30 juillet au 12 août – Deauville

22nd Musical August

Around harpsichord, piano and voice, this musical laboratory explores classical, romantic and modern masterpieces. A spirit of sharing reigns between young and experienced musicians.

July 30th to August 12th - Deauville

Meeting de Deauville Barrière

Son calendrier de haute volée concentre à lui seul sept courses de Groupe 1, réservées à l'élite du galop. Un mois de dotations records, de chevaux les plus performants, de jockeys d'exception et de propriétaires venus des quatre coins du monde.

30 juillet au 27 août – Deauville

Deauville Barrière Meeting

A high-flying programme that features seven Group 1 races, reserved to the galloping elite. A month of record prizes, top performing horses, exceptional jockeys and horse owners coming from all over the world.

July 30th to August 27th - Deauville

Août • August

Barrière Deauville Polo Cup

Une quarantaine de matchs de polo se disputent autour de quatre grands prix : la Coupe de Bronze (6/8 goals), la Ladies Polo Cup (10/14 goals), la Coupe d'Argent (14/16 goals) et la légendaire Coupe d'Or (14/16 goals).

5 au 27 août – Deauville

About 40 polo matches are played around four major prizes: the Bronze Cup (6/8 goals), the Ladies Polo Cup (10/14 goals), the Silver Cup (14/16 goals) and the legendary Gold Cup (14/16 goals).

August 5th to 27th - Deauville

Longines Deauville Classic - CSI 4* & 1*

Près de 600 chevaux et athlètes concourent dans trois niveaux de compétition : un CSI4*, un CSI1* et un CSI jeunes chevaux. En parallèle, cavaliers et jockeys de courses échangent leurs disciplines lors de la Longines Equestrian Challenge Normandie.

10 au 13 août – Saint-Arnoult/Deauville

Nearly 600 horses and athletes compete in three levels of competition: the CSI4, the CSI1* and the CSI young horses. At the same time, riders and jockeys exchange their disciplines during the Longines Equestrian Challenge Normandie.*

August 10th to 13th - Saint-Arnoult/Deauville

33^e Festival des Nouveaux talents et Invités

Il rassemble les meilleurs artistes de musique classique et de chambre, notamment des nommés aux Victoires de la Musique et des révélations plus que prometteuses.

16 au 22 août – Villers-sur-Mer

33th Festival of new talents and guests

It brings together the best classical and chamber music artists, including Victoires de la Musique nominees and promising talents.

August 16th to 22nd - Villers-sur-Mer

Vente de Yearlings

Cette vente historique accueille le meilleur de la production française et une sélection haut de gamme de poulains étrangers, futurs cracks des grandes courses hippiques.

18 au 20 août – Deauville

Yearlings Sale

This historic sale welcomes a top-of-the-range selection of French foreign foals, future champions of major horse races.

August 18th to 20th - Deauville

6^e Deauville Tattoo Festival

Tatoués et néophytes rencontrent plus de 400 artistes internationaux pour consulter leurs books, admirer leur technique et s'offrir le tatouage de leur rêve.

19 au 20 août – Deauville

6th Deauville Tattoo Festival

Tattooed (and not!) people meet more than 400 international artists to consult their portfolios, admire their techniques and offer themselves the tattoo of their dreams.

August 19th and 20th - Deauville

9^e Salon du livre de Villers-sur-Mer

Roman, polar, bande-dessinée... Par curiosité ou connaissance, ils sont des centaines à rencontrer la quarantaine d'auteurs invités et à repartir avec un livre dédicacé sous le bras.

20 août – Villers-sur-Mer

9th Book Fair of Villers-sur-Mer

Hundreds of people, who are just curious or really passionate about books, meet about forty invited authors of novels, thrillers, comics and much more to leave with a signed book under their arm.

August 20th - Villers-sur-Mer

10^e Théâtre à Villerville

D'un garage désaffecté à une ancienne école, ce festival mouvant investit des lieux atypiques où des compagnies audacieuses présentent leurs pièces créées spécialement pour l'événement.

24 au 27 août – Villerville

10th Theatre festival of Villerville

*This nomadic festival takes over atypical places (such as a disused garage or an old school), where daring companies present their pieces especially created for the event.
August 24th to 27th - Villerville*

Septembre • September

49^e Festival du Cinéma Américain de Deauville

Il est le rendez-vous incontournable de la rentrée cinématographique avec la présentation de plus de 80 films - des productions hollywoodiennes aux films indépendants - et la présence d'acteurs et réalisateurs américains.

1^{er} au 10 septembre – Deauville

49th American Film Festival of Deauville

*It is the must-see event of the new film season: it gathers American actors and directors and presents over 80 films - from Hollywood productions to independent films.
September 1st to 10th - Deauville*

21 km Mer, Monts et Marais

Mont-Canisy, Parc Calouste Gulbenkian, marais de Blonville-Villers... Sur 21km, 12km ou 5km, de braves coureurs s'enfoncent au cœur des sites naturels inDeauville.

17 septembre – inDeauville

*Over itineraries of 21km, 12km or 5km, brave runners go deep into the heart of natural sites in Deauville: the Mont-Canisy, the Calouste Gulbenkian park, the Blonville-Villers marshes...
September 17th - inDeauville*

Golf : Lacoste ladies Open de France

Partie intégrante du circuit professionnel européen féminin Ladies European Tour, cet événement réunit une centaine de joueuses internationales qui tentent de succéder à la tenante du titre, Inès Laklalech.

28 au 30 septembre – Deauville

Golf; France Lacoste Ladies Open

*This event, an integral part of the professional Ladies European Tour, brings together a hundred international players that compete to succeed the title holder: Inès Laklalech.
September 28th to 30th - Deauville*

Octobre • October

Grand National FFE - Saut d'obstacles

Circuit de compétition dans les trois disciplines olympiques - saut d'obstacles, concours complet et dressage - dans lequel les concurrents participent par équipes de 2 ou 3 cavaliers.

6 au 8 octobre – Saint-Arnoult/Deauville

Grand National FFE - Jumping

*A competition circuit dedicated to three Olympic disciplines - show jumping, eventing and dressage - in which the participants compete in teams of 2 or 3 horse riders.
October 6th to 8th - Saint-Arnoult/Deauville*

2^e Fête de la Pomme

Cette journée célèbre le produit phare normand avec des ateliers de brassage, des dégustations de jus de pomme et de nombreuses animations autour de jeux normands.

8 octobre – Touques

2nd Apple Festival

*This day celebrates the renowned Norman apples through brewing workshops, apple juice tastings and several activities around Norman games.
October 8th - Touques*

Un Projet Immobilier ?

Achat, Vente, Estimation

02 31 81 05 05

www.ozenne-immobilier.fr



OZENNE
—IMMOBILIER—

Votre Agence immobilière
en bord de mer, depuis **1992**.

42 Avenue du Littoral - 14910 BENERVILLE SUR MER

Amandine
IMMOBILIER

ACHAT
VENTE
LOCATION
ESTIMATION



Diplômée d'Etat
des Professions
Immobilières

Expert immobilier
auprès de la Cour
d'Appel de Caen

6 rue Général de Gaulle
14113 VILLERVILLE

Tél. : 02 31 88 81 87
06 38 18 14 63

Email : agence@amandine-immobilier.fr

www.amandine-immobilier.fr

Octobre • *October*

Festival de photographie Planches Contact #14

Rendez-vous des amoureux de l'image, le festival convie des photographes en résidence à Deauville pour révéler leur vision de la ville et de la Normandie et exposer leurs travaux dans les lieux emblématiques deauvillais.

21 octobre au 7 janvier – Deauville

Planches Contact #14 Photographic Festival

This festival, a must for image lovers, invites photographers in residence in Deauville to reveal their vision of the town and Normandy and to exhibit their work in emblematic Deauville places. October 21st to January 7th - Deauville

Fête du Singe en Hiver

Pour l'anniversaire de sortie du film de Henri Verneuil, tourné en grande partie à Villerville en 1962, « Un Singe en Hiver » est célébré dans tout le village : animations, exposition et feu d'artifice lui rendent hommage.

28 octobre – Villerville

A Monkey in Winter Festival

To celebrate the anniversary of the release of Henri Verneuil's film, mostly shot in Villerville in 1962, events, an exhibition and fireworks are organized to pay tribute to "A Monkey in Winter". October 28th - Villerville

27^e Fête de la coquille Saint-Jacques et de la gastronomie

Démonstrations culinaires, étals de poissons, découverte des métiers de la mer... La fête se concentre sur ce trésor de la gastronomie locale et les produits de la mer pour offrir le meilleur.

28 et 29 octobre – Villers-sur-Mer

27th Scallop and Shellfish Festival

The festival focuses on this treasure of local gastronomy and other seafood with cooking demonstrations, overflowing fish stalls, the discovery of seafaring professions and much more.

October 28th and 29th - Villers-sur-Mer

Novembre • *November*

4^e Marathon international in Deauville

Dans le top 10 des marathons français, cette compétition réunit plus de 8000 coureurs sur 6 formats d'épreuves le long des sites incontournables du territoire, pour finir sur les Planches de Deauville.

18 et 19 novembre - inDeauville

4th International Deauville Marathon

This competition, among the top 10 French marathons, brings together more than 8,000 runners over 6 competition itineraries that stretch along the region's not-to-be-missed sites and ends on the Deauville Boardwalk. November 18th and 19th - inDeauville

Tous les rendez-vous sur www.indeauville.fr et dans les calendriers trimestriels distribués par les Bureaux d'Information Touristique.

All events on en.indeauville.fr and in the quarterly calendars distributed by the Tourist Information Offices.

CONSULTANTS IMMOBILIER



Le luxe en toute simplicité

VILLA - APPARTEMENT - MAISON - HÔTEL PARTICULIER - LOFT - DUPLEX

CONSULTANTS IMMOBILIER DEAUVILLE

02 31 14 90 00

*Sandrine Loisel et ses collaborateurs vous accueillent
7 jours sur 7 pour réaliser vos projets immobiliers.*

7 AV. DU GÉNÉRAL DE GAULLE, 14800 DEAUVILLE

PASSY - TROCADÉRO 1, PLACE DU COSTA RICA, 75016 PARIS 01 42 88 96 96 • VICTOR HUGO 130, RUE DE LA POMPE, 75016 PARIS 01 53 58 40 00 • AUTEUIL 118, RUE JEAN DE LA FONTAINE 75016 PARIS 01 46 47 27 27 • MONCEAU 79, BD DE COURCELLES, 75008 PARIS 01 48 88 02 02 • WAGRAM 54, RUE JOUFFROY D'ABBANS, 75017 PARIS 01 47 66 29 29 • MOTTE-PICQUET 54, AV DE LA MOTTE-PICQUET, 75015 PARIS 01 40 60 07 07 • PALAIS BOURBON 11, PLACE DU PALAIS BOURBON, 75007 PARIS 01 45 67 25 25 • FÉLIX FAURE 62, AV FÉLIX FAURE, 75015 PARIS 01 44 26 22 22 • NEUILLY SAINT-JAMES 27, RUE DE LA FERME, 92200 NEUILLY SUR SEINE 01 41 43 99 99 • NEUILLY CHARTRES 22 BIS, RUE DE CHARTRES, 92200 NEUILLY SUR SEINE 01 41 92 09 09 • BOULOGNE 79 BIS, AV. J.-B. CLÉMENT, 92100 BOULOGNE 01 41 22 99 99 • LEVALLOIS 77, RUE VOLTAIRE, 92300 LEVALLOIS 01 47 30 53 53 • MIAMI 990 BISCAYNE BOULEVARD, 33132 MIAMI FLORIDA 01 42 88 96 78 • LOCATION 1, PLACE DU COSTA RICA - 75016 PARIS - 01 42 88 96 75

Où dormir ?



Hôtels anglo-normands ou Art Déco, manoirs augerons ou palaces mythiques, poutres ou balcons ciselés, vue panoramique sur la mer ou sur un champ de pommiers... Les hôteliers et hébergeurs qui ont choisi inDeauville pour accueillir les visiteurs de passage ont à cœur de conserver l'esprit et la fantaisie des bâtisseurs des XIX^e et XX^e siècles. Pour un week-end ou une semaine, en famille ou entre amis, toutes les histoires sont possibles pour vivre une expérience mémorable et séjourner dans un esprit Côte Fleurie !

Anglo-Norman or Art Deco hotels, Augeron mansions or mythical palaces, beams or chiseled balconies, panoramic views of the sea or an apple trees field... Hotels and hosts who have chosen inDeauville to welcome passing visitors are committed to preserve the spirit and the imagination of the builders of the 19th and 20th centuries. For a weekend or a week, with family or friends, all stories are possible to live a memorable experience and stay in a Côte Fleurie spirit!.

- € Tarifs • Rates (> : à partir de - from)
- 🌊 Vue mer • Sea view
- ♿ Accès personnes à mobilité réduite • Disabled access
- 🍴 Restaurant • Restaurant
- 🏊 Piscine couverte* • Indoor swimming-pool
- ★ Hôtel mythique • Mythical hotels
- 🏊 Piscine découverte* • outdoor swimming-pool
- ♨️ Spa
- P Parking privé • Private car park
- 🐾 Animaux acceptés • Animals accepted
- 🕒 Ouverture • Opening

HÔTELS



5 étoiles • stars

Hôtel Barrière Le Normandy Deauville *****

38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)9 70 82 13 14
www.lenormandy-deauville.com



Hôtel Barrière Le Royal Deauville *****

Boulevard Cornuché
14800 DEAUVILLE
+33 (0)9 70 80 95 55
www.leroyal-deauville.com



Hôtel Barrière
Le Normandy Deauville *****

Hôtel MGallery Cures Marines Trouville, Hôtel & Spa marin *****

Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com
€ > 204 €



Hôtel La Ferme Saint Siméon*** Relais & Châteaux**

20 rue Adolphe Marais
14600 HONFLEUR
+33 (0)2 31 81 78 00
fermesaintsimeon.fr
€ > 195 €



4 étoiles • stars

Mercure Deauville Centre *****

2 rue Breney
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 30 00
www.mercure-deauville-centre.fr
€ > 75 €



Novotel Deauville Plage *****

17 boulevard Cornuché
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 89 85 50
www.accorhotels.com
€ > 129 €



Hôtel Barrière L'Hôtel du Golf Deauville *****

Mont Canisy
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)9 70 82 03 33
www.lhoteldugolf-deauville.com



Les Manoirs de Tourgéville *****

668 chemin de l'orgueil
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 14 48 68
www.lesmanoirstourgeville.com
€ > 200 €



Domaine de Villers & Spa *****

Chemin du Belvédère
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 80 80
www.domainedevillers.fr
€ > 170 €



Best Western Hostellerie du Vallon *****

12 rue Sylvestre Lasserre
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 98 35 00
www.hostellerie-du-vallon.fr
€ > 125 €



HÔTELS

4 étoiles • stars

Les Manoirs des Portes de Deauville ****

30 route départementale 677
14800 CANAPVILLE
+33 (0)2 31 65 65 18
www.portesdedeauville.com
€ > 190 €



Manoir de La Poterie & Spa Les Thermes ****

Chemin Paul Ruel
14113 CRICQUEBOEUF
+33 (0)2 31 88 10 40
www.manoirdelapoterie.fr
€ > 155€



Les Manoirs des Portes de Deauville ****,
Canapville

Les Jardins de Coppélia****

478 route du Bois du Breuil
14600 PENNEDEPIE
+33 (0)9 85 60 23 00
jardins-coppelia.com
€ > 200 €



Les Jardins de Deauville****

670 route de Pont-L'Évêque
14130 SAINT-MARTIN-AUX-CHARTRAINS
+33 (0)2 31 64 40 40
lesjardinsdedeauville.com
€ > 115 €



Les Jardins de Coppélia****,
Pennedepie

3 étoiles • stars

Hôtel & Spa Almorja***

37-39 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 32 32
www.almorja-deauville.com
€ > 70 €



Ibis Deauville Centre***

9 quai de la Marine
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 50 00
ibis.com
€ > 75 €



Ibis Styles Deauville Centre ***

10 rue Fossorier
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 46 46
ibis.com
€ > 76 €



Le Clos Deauville - Saint-Gatien***

4 rue des Brioleurs
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 31 65 16 08
www.clos-st-gatien.fr
€ > 63 €



Amirauté Hôtel ***

Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 83
www.amiraute.com
€ > 84 €



Ibis Styles Deauville Villers Plage ***

86 avenue de la République
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 27 27
www.hotel-ibisstyles-deauville.com
€ > 72 €



HÔTELS



Hôtel Le Bellevue **,
Villerville



Hôtel Le Patio **,
Deauville

3 étoiles • *stars*

Hôtel Le Bellevue ***
7 allée du Chemin Madame
(accès parking / *car park*
access: 12 rue du Général
Leclerc)
14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 87 20 22
www.bellevue-hotel.fr
€ > 110 €



Hôtel Le Central ***
5-7 rue des Bains
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 88 80 84
www.hotel-central-trouville.com



Hôtel Le Fer à Cheval ***
11 rue Victor Hugo
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 98 30 20
www.hotel-trouville.com
€ > 62 €



Hôtel Les 2 Villas **
25 rue Saint Germain
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 49 09 19
www.les2villas.fr
€ > 75 €



2 étoiles • *stars*

Hôtel de La Côte Fleurie **
55 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 47 47
www.hoteldelacotefleurie.com
€ > 69 €

Hôtel Le Chantilly **
120 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 79 75
www.hotel-deauville-le-
chantilly.fr
€ > 69 €



Hôtel Le Patio **
180 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 25 07
www.hotel-lepatio.fr
€ > 85 €



Ibis Budget**
avenue Michel d'Ornano
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 03 13
all.accor.com
€ > 52 €



Hôtel L'Estran **
4 place Fernand Moureaux
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 88 35 15
www.hotel-estran-trouville.com
€ > 67 €



HÔTELS

non classé • *unclassified***La Loggia by M**

64 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 45 86
letrophee.com

€ > 99 €

**Le Trophée by M.
Hôtel & Spa**

81 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 45 86
letrophee.com

€ > 69 €

**Villa Augeval Boutique
Hôtel & Spa**

15 avenue Hocquart
de Turtot
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 81 13 18
www.augeval.com

€ > 65 €

**You are Deauville**

1 rue Désiré Le Hoc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 14 09 00 54
www.youaredeauville.com

€ > 100 €

**Le Castellamare**

2 rue Michel d'Ornano
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 66 66
castellamare.fr

€ > 79 €

**Le Cottage**

44 rue du Maréchal Foch
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 89 91 06
www.hotelcottage.fr

€ > 69 €

CHAMBRES D'HÔTES • *BED & BREAKFAST***L'Herbe aux Vaches**

623 chemin de l'Eglise
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)6 77 84 37 96
www.chambre-hote-
deauville.fr

1 chambre • *room* (2 pers.)€ > 80 €/nuit • *night***Domaine du Grand Bec**

10 rue Mouillère
Le Grand Bec
14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 87 10 10
www.domainedugrandbec.fr

5 chambres • *rooms*€ > 120 €/nuit • *night***Le Manoir des Lions
de Tourgéville**

Le Bourg - 694 route de
Varaville
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 88 84 95
www.manoirlionstourgeville.
com

4 chambres • *rooms*€ > 110 €/nuit • *night***Villa René**

27 rue de Strasbourg
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 87 22 58 73
villarene.fr
1 chambre • *room* (2 pers./1
enfant • *child*)
€ > 140 €/nuit • *night* (2
minimum)



Villa René,
Villers-sur-Mer

RÉSIDENCES DE TOURISME • APARTMENT HOTELS



Résidence Goélia Le Victoria ****,
Blonville-sur-Mer

Pierre & Vacances
Premium - Résidence
la Presqu'île de la
Touques *****; Deauville



**Résidence Goélia
Le Victoria ******

rue Marcelle Haricot
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 89 37 75
www.goelia.com
Studio > Maison • *house*
4 pièces duplex • *duplex rooms*
(8 pers. max)
€ > 273 €/semaine • *week*



**Pierre & Vacances Premium -
Résidence la Presqu'île de la
Touques *******

27 rue Thiers
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 08 00
www.pierreetvacances.com
2 > 4 pièces • *rooms*
(8 pers. max)
€ > 694 €/semaine • *week*



Résidence La Closerie ****

156 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 15 16
www.lacloserieideauville.com
Studio > 3 pièces • *rooms*
(8 pers. max)
€ > 99 €/nuit • *night*



**Résidence Goélia
Le Castel Normand*****

54 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 81 17 22
www.goelia.com
Studio > 3 pièces duplex •
rooms (8 pers. max)
€ > 280 €/semaine • *week*



**Résidence Pierre & Vacances
Les Embruns ****

17 rue de Gheest
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 57 38
www.pierreetvacances.com
Studio (4 pers. max)
€ > 552 €/semaine • *week*



**Sweet Home Appart'Hôtel
Deauville Sud ****

2 rue de la Mare
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 18 69
www.apparthoteldeauville.com
Studio (4 pers. max)
€ > 62 €/nuit • *night*



**Résidence Le Domaine de la
Corniche *** Vacancéole**

560 route de la Corniche
14640 AUBERVILLE
+33 (0)4 79 75 75 20
www.vacanceole.com
Studio > 3 pièces • *rooms*
(6 pers. max)
Maison • *house* 2 > 3 pièces •
rooms (6 pers. max)
€ > 266 €/semaine • *week*



**Résidence Goélia
La Pommeraie**

Route de Danestal
14430 BRANVILLE
+33 (0)2 31 79 37 96
goelia.com
Maison • *house* 2 à 4 pièces
duplex • *rooms* (8 pers. max)
€ > 398 €/semaine • *week*



HÔTELLERIE DE PLEIN AIR • CAMPSITES

Domaine La Vallée de Deauville *****

Avenue de la Vallée
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 58 17
www.camping-deauville.com
Mobil-homes 2 > 3 chambres
• rooms (6 pers. max) /
Emplacements camping-
cars, caravanes et tentes •
camper, caravan and tent
pitches
🕒 avril > octobre • April >
October
💰 > 130 € pour 4 pers. / nuit
• night

**Camping de La Plage *****

109 avenue Michel d'Ornano
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 92 46
www.campingblonville.com
Mobil-homes 1 > 3 chambres
• rooms (6 pers. max) /
Emplacements camping-
cars, caravanes et tentes •
camper, caravan and tent
pitches
🕒 avril > septembre • April >
September

**Aire de camping-cars communale**

Camper-van service area
Rue des Martois
14640 VILLERS-SUR-MER
14 places • pitches
13 €/nuit • night (électricité
et taxe de séjour inclus •
electricity and tourist tax
included • / 2 € vidange
+ eau • emptying + water /
Borne de paiement sur place
• On-site payment terminal)



HÉBERGEMENTS INSOLITES • UNUSUAL ACCOMMODATION

Chalet de la Plage

Dépendance d'une ancienne
villa comme une suite
d'hôtel avec vue mer •
Outbuilding of an old villa like
a hotel suite with sea view
2 rue Santos Dumont
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
www.indeauville.fr
1 chambre • room (2 pers.)
💰 > 600 €/nuit • night
(2 minimum)
> 1500 €/semaine • week

**Le Valtipis**

Tipis dans un arboretum
Tipi camping in an arboretum
14 Le Val de l'Air
Route de St Benoît
d'Hébertot - D17
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)6 71 59 82 43
www.levaltipis.com
2 > 19 pers.
🕒 avril > fin octobre • April >
late October
💰 > 98 €

**Villa Stella**

Un lieu où il est possible de séjourner entouré
d'œuvres d'art à acquérir • A place where it is
possible to stay surrounded by works of art to
buy
38-40 rue Victor Hugo
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 97 77
Maison • house (4 chambres • rooms/8 pers.)
> 4500 €/semaine • week
> 1500 €/week-end

Chalet de la Plage.
Deauville





DANS LE QUARTIER PRESTIGIEUX DU CASINO
ET DE L'HÔTEL NORMANDY DE DEAUVILLE

Trophée by M

Hôtel*** Spa : piscine, terrasse-coworking, bar lounge cheminée, chambres Chic et Charme.



Loggia by M *(face au Trophée)*

Suite Hôtel Spa : chambres et suites tendance et confort avec Kitchenette
séminaire, séjour liberté et accès aux services de l'hôtel.



Esprit de Spa by M

Spa et centre de bien-être ouvert à la clientèle extérieure
2 espaces détente privatifs, saunas, hammams, Balnéo ou Spa, lounge-tisanerie,
hydrojet, aquabike, soins visage, corps, massage solo ou duo, rituel du Monde, soins anti-âge
et minceur LPG, marque EQUATORIA naturel, bio et français.



LOCATIONS MEUBLÉES • FURNISHED RENTALS

**Domaine de l'Abbaye
Deauville**

14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 24 46 00 87
www.abbayedeauville.house
2 maisons • *houses*
10 +5 chambres • *rooms*
(18/14 pers.)

**Hermitage Villa*******

3 rue Fontaine Marie
14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 63 68 07 08
villa-hermitage-piscine-
deauville.business.site
Maison • *house* (3 chambres •
rooms/8 pers.)
€ > 550 €/nuît (2 nuits
minimum) • *per night* (2 *nights*
minimum)

**Etoile de Mer**

Résidence Etoile de Mer
46 avenue Michel d'Ornano
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 28 33 80 57
2 pièces • *rooms* (2/4 pers.)
€ > 480 €/semaine • *week*

**Le Clos Marin**

Résidence Le Clos Marin
7 rue Pasteur
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 24 39 36 06
2 pièces • *rooms* (2/4 pers.)
€ > 400 €/semaine • *week*
€ > 180 €/week-end

**Résidence Cap Bleu**

Chemin des Enclos
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 62 71 45 98
2 pièces • *rooms* (2/4 pers.)
€ > 450 €/semaine • *week*
€ 200 €/week-end

**La Maison Ren**

125 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 33 26 46 62
www.maisonren.fr
Maison • *house* : 5 chambres
• *rooms*
€ Prix sur demande • *prices*
on request

**Le Petit Phare - Deauville***

1 place de la Pointe du Hoc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 60 40 77 31
Studio
€ > 590 €/semaine • *week*
170 €/week-end

**Le Petit Strassburger**

Chemin de Taux
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
www.indeauville.fr
Maison • *house* :
3 chambres • *rooms*
€ > 1000 €/semaine • *week*
> 200 €/nuît • *night*



Domaine de l'Abbaye Deauville,
Bénéville-sur-Mer

**Maeva Home - Résidence
du Golf**

9 rue des Aunes
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 56 00
www.maeva.com
Studio > 2 pièces • *rooms*
(7 pers. max)
€ > 388 €/semaine • *week*

**Nid Douillet à Bagatelle***

111 rue du Général Leclerc
Résidence Bagatelle
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 95 81 73 28
Studio (2 pers.)
€ > 240 €/nuît • *night*
€ > 500 €/semaine • *week*



LOCATIONS MEUBLÉES • FURNISHED RENTALS



Villa L, Tourgéville

Pavillon Le Cercle

1bis rue Le Marois
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
www.indeauville.fr
4 appartements 1 chambre •
4 one-bedroom apartments
(2/4 pers.)
€ > 300 €/nuît • night
€ > 800 €/semaine • week

**Villa Le Phare**

1 rue Mirabeau prolongée
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
Maison • house : 5 chambres •
rooms (10 pers. max)
€ > 3000 €/semaine • week
750 €/nuît • night

**Villa Namouna**

4 rue Tristan Bernard
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
Maison • house : 10 chambres •
rooms (20 pers. max)
€ > 5000 €/semaine • week
1500 €/nuît • night

**Villa Odette**

34 rue Hoche
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 15 16
www.lacloseriedeauville.com
€ > 99 €/nuît • night

**Villa 81**

81 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 15 16
www.lacloseriedeauville.com
€ > 99 €/nuît • night

**Maeva Home - Les Fermes de Deauville**

15 avenue de la Vallée
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 56 00
www.maeva.com
2 > 3 pièces • rooms
(6 pers. max)
€ > 450 €/semaine • week

**Domaine des Herbes**

Chemin de Dauboeuf
14800 TOUQUES
+33 (0)6 07 01 74 46
3 maisons • houses :
2/6/7 chambres • rooms
€ > 2900 €/semaine • week
1700 €/week-end

**Le Pressoir de Tourgéville**

Ferme des Barreaux
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 64 02 21
+33 (0)6 65 73 95 37
www.pressoirdetourgeville.com
3 maisons • houses
(4 > 26 pers.)
€ > 680 €/semaine • week
460 €/week-end

**Famille Starkloff-Beudin *****

20 rue de Beaumont
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 63 85 81 01
www.be-st.fr/jolie-maison-a-louer-a-villers-sur-mer
Maison • house : 4 chambres •
rooms
(12 pers. max)
€ > 1000 €/semaine • week
600 €/week-end

**Madame Gras**

Résidence les Portes
de la Mer - Bât B
Avenue des Gabions
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)1 39 97 91 08
+33 (0)6 08 14 84 81
3 pièces • rooms (2 chambres •
bedrooms)
(1/4 pers.)
€ > 440 €/semaine • week
150 €/week-end

**Madame Vatel**

17 rue des Bains
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 47 34 45
+33 (0)6 73 42 73 18
Studio (1/3 pers.)
€ > 220 €/semaine • week
150 €/week-end



Monsieur

Lemoine-Buisson***

Résidence La Manche
Rue des Martrois
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 28 96 21 37
3 pièces • *rooms*
(2 chambres • *bedrooms*)
(1/6 pers.)

€ > 490 €/semaine • *week*



Villa L

576 route de Varaville
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)6 47 98 93 14
www.villa-l.fr
Maison • *house* (8 chambres •
rooms/16 pers.)

€ > 3000 €/week-end
(2 nuits minimum)

€ > 5000€/semaine • *week*



Les Portes de la Mer

477 avenue des Gabions
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 78 02 58 99
(2 adultes/2 enfants • 2
adults/2 children)

€ > 140 € /nuit • *night*
(2 minimum)

€ > 450 €/semaine • *week*



Domaine du Grand Bec

10 rue Mouillère - Le Grand Bec
14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 87 10 10
www.domainedugrandbec.fr
5 cottages (2/3 chambres •
rooms)



Townhouse Trouville Appart'Hôtel & Studios

6 rue du Chancelier
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 38 21 51 22
www.townhousetrouville.com
Studio > Appartement •
apartment (4 pers. max)

€ > 931 €/semaine • *week*
218 €/week-end



AUTRES • OTHERS

Interhome

6 rue Thiers
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 89 07 00
www.interhome.fr

Cabinet Ifnor

(Locations saisonnières •
seasonal rentals)

41 boulevard Pitre Chevalier
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 22 62



135 rue du Général de Gaulle
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 22 62
www.ifnor.fr



La vie ensemble



**VOUS AVEZ
UN PROJET
IMMOBILIER ?
2 AGENCES
NEXITY PROCHES
DE CHEZ VOUS !**

NEXITY VILLERS

3 AVENUE JEAN MOULIN
14640 VILLERS SUR MER
02 31 14 63 00
vente.villers-sur-mer@nexity

NEXITY CABOURG

79 AVENUE DE LA MER
14390 CABOURG
02 31 28 17 00
vente.cabourg@nexity

*Offre conditionnée par la demande effectuée par le vendeur auprès d'un conseiller en agence NEXITY LAMM. L'information relative à la validité de votre bilan sera effectuée par la base de notre outil informatique et l'inscription gouvernementale NEXITY LAMM après validation de l'agent. L'inscription vous sera remise par votre conseiller immobilier NEXITY LAMM au plus tard 48h00 (quatre-vingt-huit heures) après la première visite de votre bien à vendre. NEXITY LAMM (société par actions simplifiée au capital de 233.380.000 euros, siège social : 19 rue de Valenciennes - TSA 10234 - 75002 Paris Cedex 19) 485 536 099 RCS PARIS. Centre de services clients : 01 20 20 20 20. 001 021 124 délégué par la CEJ de Paris de France le 02/10/2021, portant sur les activités de « transaction sur immobilies en fonds de commerce », « location immobilière », « prestations immobilières » et « service de conseil » - Cabinet Français. CEGEC : 16 rue Hoche, Tour Klupeff II - TSA 99991, 93019 La Défense Cedex - Crédits photo: Shutterstock. Ne pas jeter sur la voie publique. 02/22

ALVADOS Père MAGLOIRE

L'Experience



VISITE
IMMERSIVE

DÉGUSTATION

BOUTIQUE

Découvrez l'Histoire de la Normandie
et l'élaboration du Calvados

 ROUTE DE TROUVILLE, 14130 PONT L'ÉVÊQUE

 02 31 64 30 31

 www.calvados-experience.com

 contact@calvados-experience.com



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

Visiter

Visit

De Villers-sur-Mer à Villerville, des visites historiques, architecturales, natures, artistiques et familiales sont proposées toute l'année. L'Histoire et les histoires à partager inDeauville se découvrent à pied, à vélo, en bateau et comblent toutes les curiosités. Faites votre programme puis consultez le calendrier des réservations sur indeauville.fr. La réservation est souvent possible en ligne.

From Villers-sur-Mer to Villerville, historical, architectural, nature, artistic and family visits are offered all year round. The history and stories to be shared in Deauville can be discovered on foot, by bike or by boat and will satisfy all curiosities. Make your program then consult the booking calendar on en.indeauville.fr. Booking is often possible online.



VISITES ARCHITECTURALES • ARCHITECTURAL TOURS

**La Villa Strassburger*****The Villa Strassburger***

Joyau architectural de Deauville, sa façade se pare de tourelles, bow-windows, damiers et pans de bois, exposant au grand jour le caractère normand. En poussant les portes, le temps semble s'être figé : portraits de chevaux, caricatures des réceptions mondaines, mobilier et effets personnels de l'ancien propriétaire témoignent de la vie d'époque • *The façade of the architectural jewel of Deauville is adorned with typically Norman turrets, bow windows, checkerboard details and half-timbered panels. Inside, you'll find many details belonging to a past era: portraits of horses, caricatures of social gatherings, furniture and personal effects of the former owner.*

📍 Villa Strassburger
Avenue Strassburger
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Villers-sur-Mer, architecture et patrimoine***Villers-sur-Mer, architecture and heritage***

Pourquoi la brique ? Pourquoi tant de fantaisie ? Des premières villas du XIX^e siècle aux dernières constructions, découvrez un patrimoine et une architecture issus du développement balnéaire • *Why bricks are used so much? Why so much fantasy? Discover the heritage and architecture resulting from the seaside development of Villers-sur-Mer, from the first villas built in the 19th century to the most recent constructions.*

📍 Villers-sur-Mer Tourisme
Place Mermoz
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Deauville, architecture et villas***Deauville, architecture and villas***

Villas, manoirs et autres bâtisses extraordinaires mettent en évidence une grande diversité de genres architecturaux. Un patrimoine remarquable, aujourd'hui valorisé et préservé, qui se dévoile au fil des rues et des villas les plus emblématiques de la ville • *Villas, manors and other extraordinary buildings display a great architectural diversity. Discover this widely promoted and preserved remarkable through the most emblematic roads and manors of the city.*

📍 Deauville Tourisme
Quai de l'Impératrice Eugénie
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

VISITES HISTORIQUES • HISTORICAL TOURS

Deauville, histoire & patrimoine***Deauville, history & heritage***

Un fabuleux voyage dans le temps depuis 1860, date de la création de Deauville par le Duc de Morny, pour retracer l'histoire de la ville et ses lieux d'exception qui ont su forger sa renommée internationale • *A nice journey back to 1860, date of the founding of Deauville by the Duke of Morny, to discover the history of the town and the exclusive places that have forged its international reputation.*

📍 Deauville Tourisme

Quai de l'Impératrice Eugénie
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Blonville-sur-Mer, confidences d'une station balnéaire familiale***Blonville-sur-Mer, secrets of a family seaside resort***

Comment un village augeron devient-il une station balnéaire ? Ce parcours à pied sillonne les rues de Blonville-sur-Mer pour mieux remonter le fil de son histoire, sa transformation, son architecture et sa page • *How can a Pays d'Auge village become a seaside resort? This walking tour goes through the streets of Blonville-sur-Mer to trace the history, the transformation, the architecture and the beach of this town.*

📍 Blonville Tourisme

32 bis Avenue Michel d'Ornano - 14910
BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Villers-sur-Mer, histoires secrètes des villas balnéaires***Villers-sur-Mer, secret stories of seaside villas***

Des rues portant les noms des pionniers de Villers-sur-Mer aux villas les plus originales, cette visite pullule d'anecdotes sur l'Histoire de la station balnéaire depuis sa création au XIX^e siècle • *From streets named after the pioneers of Villers-sur-Mer to the most original villas, this tour is full of anecdotes about the history of the seaside resort since it was founded in the 19th century.*



Villa Madrené, Blonville-sur-Mer

📍 Villers-sur-Mer Tourisme

Place Mermoz - 14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Les Franciscaines

Rythmé par les livres et les œuvres d'art, ce bond de 150 ans en arrière vous plonge dans ce qui fut tour à tour un orphelinat, un hôpital militaire et un couvent, avant d'explorer le projet architectural d'Alain Moatti pour comprendre le fonctionnement d'un centre culturel atypique • *Paced by books and works of art, this 150-year leap back in time plunges the public into what was in turn an orphanage, a military hospital and a convent, before Alain Moatti's architectural project proposed to explore an atypical cultural centre.*

📍 Les Franciscaines - Deauville

145B avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20
lesfranciscaines.fr

VISITES HISTORIQUES • HISTORICAL TOURS

**Tout commence à Touques !*****It all starts in Touques!***

De Charlemagne à aujourd'hui, la ville de Touques a traversé le temps, voyant passer les Vikings et les ducs de Normandie. Cette « petit cité de caractère » est riche d'un patrimoine médiéval toujours présent •

From the time of the Viking to that of Charlemagne and Norman dukes, the town of Touques has stood the test of time! The medieval heritage of this "petite cité de caractère" is still alive.

📍 Touques Tourisme
20 Place Lemercier – 14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Deauville et le cinéma français
Deauville and the french cinema

Lieux de tournage, acteurs et réalisateurs liés à la ville, histoire des lices sur les Planches aux noms des stars du cinéma américain... Avec ce circuit, Deauville invite à rembobiner son histoire cinématographique depuis 1950 •
A tour that aims to rewind the cinematographic history of Deauville since 1950 through filming locations, actors and directors linked to the

town, and the history of the names of American film stars found on the Deauville Boardwalk.

📍 Deauville Tourisme
Quai de l'Impératrice Eugénie
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Les batteries du Mont-Canisy***The batteries of the Mont-Canisy***

Utilisé dès 1918 comme site militaire stratégique, le Mont-Canisy abrite aujourd'hui de nombreux vestiges, dont une galerie souterraine, des casemates et bunkers. Ils se découvrent en compagnie des bénévoles de l'association Les Amis du Mont-Canisy •

Used since 1918 as a strategic military site, Mont-Canisy currently hosts several remains, including an underground gallery, casemates and bunkers. Discover the history of this place with the volunteers from the Les Amis du Mont-Canisy association.

📍 Mont-Canisy
Chemin du Mont-Canisy
14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 98 90 10
www.indeauville.fr

Le Château de Vendeuvre***The Vendeuvre castle***

Magnifique représentation de l'architecture du 18^e siècle, le château immerge les visiteurs dans l'art de vivre de l'époque : salons meublés, cuisine, mobilier miniature... Dehors, le parc cache lui aussi un trésor : les jardins d'eaux surprises • *This castle, a magnificent representation of 18th century architecture, plunges visitors in the art of living of the period through furnished salons, a kitchen, miniature furniture... The outside park hides a treasure: surprising water gardens.*

📍 9 rue du Château
14170 VENDEUVRE
+ 33 (0)2 31 40 93 83
vendeuvre.com

VISITES GASTRONOMIQUES • FOOD TOURS

La distillerie Calvados Christian Drouin***The Calvados Christian Drouin distillery***

Également possible : cours d'assemblage de Calvados, ateliers et paniers pique-nique • *Also available: Calvados blending course, workshops and picnic basket.*

📍 1895 route de Trouville
14130 COUDRAY-RABUT
+33 (0)2 31 64 30 05
www.calvados-drouin.com

**Le musée multisensoriel Calvados Expérience*****The Calvados Expérience multisensory museum***

📍 13 route de Trouville
14130 PONT-L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 64 30 31
www.calvados-experience.com

**La Spiriterie Française - Château du Breuil*****La Spiriterie Française - Château du Breuil distillery***

Également possible : cours d'assemblage de Calvados et ateliers • *Also available: Calvados blending course and workshops.*

📍 Les Jourdain
14130 LE BREUIL-EN-AUGE
+33 (0)2 31 65 60 00
www.spiriterie.com

**Le Manoir d'Apréval*****The Manoir d'Apréval distillery***

Également possible : pique-nique sous les pommiers • *Also available: picnic under the apple trees.*

📍 15 chemin des Mesliers
14600 PENNEDEPIE
+33 (0)2 31 14 88 24
www.apreval.com



La Spiriterie Française
Château du Breuil

Le Village Fromager - Fromagerie Graindorge***The Village Fromager - Fromagerie Graindorge cheese factory***

📍 42 rue du Général Leclerc
14140 LIVAROT-PAYS-D'AUGE
+33 (0)2 31 48 20 10
www.graindorge.fr

**Maison Busnel*****The Busnel distillery***

📍 Route de Lisieux
27260 CORMEILLES
+33 (0)2 32 57 80 08
distillerie-busnel.fr

Domaine de la Pommeraiie***Domaine de la Pommeraiie distillery***

📍 Le Bourg
14600 GONNEVILLE-SUR-HONFLEUR
+33 (0)2 31 89 20 11

VISITES NATURE • NATURE TOURS

**Le Parc Calouste Gulbenkian*****The Calouste Gulbenkian park***

Une balade sous les allées ombragées de ce parc de 33 hectares planté d'essences rares, tout en s'informant sur son histoire, du XVII^e siècle au jardin remarquable d'aujourd'hui •

A stroll through the shady alleys of this 33-hectare park planted with rare species to learn about the history of the park, from the 17th century to today's remarkable garden.

📍 Parc Calouste Gulbenkian
Chemin des Enclos - 14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Les Falaises des Vaches Noires***The Vaches Noires cliffs***

Deux itinéraires (3km et 6 km) pour une expédition géologique avec une initiation à la collecte de fossiles d'ammonites, d'oursins, de nautilus... • *Two routes (3km and 6km) for a geological expedition with an introduction to how to collect ammonites, sea urchin and nautilus fossils...*

📍 Le Paléospace
Avenue Jean Moulin
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 77 60
www.paleospace-villers.fr



InDeauville a identifié des itinéraires de 3 à 10 km. Disponibles sur www.indeauville.fr et téléchargeables au format gpx, ils sont également vendus en version papier dans les Bureaux d'information touristique.

InDeauville has identified representative itineraries of 3 to 10 km. They are available on en.indeauville.fr and downloadable in gpx format, but also sold in paper version in the Tourist Information Offices.

VISITES À VÉLO • BIKE TOURS

De Blonville-sur-Mer à Villers-sur-Mer à vélo
From Blonville-sur-Mer to Villers-sur-Mer by bike

L'histoire de ces deux stations familiales de bord de mer, reliées côté terre par un marais d'eau douce, se dévoile sur une dizaine de kilomètres, longée par de nombreuses villas balnéaires • *The history of these two seaside family resorts, divided from the hinterland by a freshwater marsh, stretches over ten kilometres, along several seaside villas.*

📍 Blonville Tourisme
32 bis Avenue Michel d'Ornano
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Blonville-sur-Mer à vélo entre terre et mer
Blonville-sur-Mer by bike between land and sea

Le quartier de la forge, l'église du XII^e siècle et les chaumières en pans de bois sont l'occasion d'arrêts commentés pour en apprendre plus l'évolution du village augeron en station balnéaire aimée des familles • *The forge district, the 12th century church and the timber-framed thatched cottages are unmissable stops to learn more about the transformation of this Pays d'Auge village into a family-friendly seaside resort.*

📍 Blonville Tourisme
32 bis Avenue Michel d'Ornano
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00
www.indeauville.fr

Visites commentées des Balades de la Côte Fleurie

The Balades de la Côte Fleurie guided tours
Visites entre Deauville et Trouville-sur-Mer, entre Cabourg et Dives-sur-Mer, à Honfleur ou dans la Baie de Sallenelles • *Tours between Deauville and Trouville-sur-Mer, between Cabourg and Dives-sur-Mer, in Honfleur or in the Bay of Sallenelles.*

📍 Les Balades de la Côte Fleurie
Résidence Le France
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)7 66 87 30 88
www.cycleslecoq.fr

**Visites commentées des Trouvillaises**
The Trouvillaises guided tours

Visite à vélo électrique de Deauville et Trouville-sur-Mer, des caves de Calvados Christian Drouin avec pique-nique, sortie sur la plage en fat bike et chasse au trésor en rosalie • *Tours of Deauville and Trouville-sur-Mer, of the Calvados Christian Drouin cellars with picnic, trip to the beach on a fat bike and treasure hunt on a Rosalie.*

📍 Les Trouvillaises
Place Foch
14360 TROUVILLE-SUR-MER
www.lestrouvillaises.com

**Circuits commentés sur-mesure des villes de la Côte Fleurie**

Tailor-made guided tours of the towns of the Côte Fleurie
A partir de 10 personnes • *from 10 pers.*

📍 Cycles La Villersoise
Avenue Jean Moulin (face au Paléospace • *opposite to the Paléospace*)
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 91 11 - +33 (0)6 15 89 67 38
www.la-villersoise.com





**LES
TROUVILLAISES**

Location de vélos | Bikes rental

Rosalie | Vélo classique | Vélo électrique
VTT | Vélo enfant | Karting à pédales

**LOUEZ
VOS VÉLOS**

**À TROUVILLE
ET DEAUVILLE**



Gagnez du temps!

SCANNEZ LE QR CODE POUR
RÉSERVER VOTRE VÉLO

À RÉCUPÉRER SUR PLACE OU
EN LIVRAISON
RÉSERVATIONS MINIMUM 24H À L'AVANCE

Les réservations en ligne sont sujettes à un
supplément de €1.50 correspondant à
l'assurance de location obligatoire

**tarifs &
infos** SUR



RETROUVEZ-NOUS SUR
www.lestrouvillaises.com

**OUVERT TOUS LES JOURS
PLACE DU MARÉCHAL FOCH,
TROUVILLE-SUR-MER, FRANCE**



LES VÉLOS DE BLONVILLE

**EXPOSITION ET
VENTE DE VELOS
ELECTRIQUES**



Marques Françaises :

**02FEEL – EOVLTO
NEOMOUV - SOLEX**

15 bd Marcel Lechanteur
14910 Blonville-sur-mer

Informations au
02 79 01 16 83

www.lesvelosdeblonville.fr

**Cycles
La Villersoise**

**LOCATION
VENTE
RÉPARATION**

**FACE AU PALÉOSPACÉ
AV. JEAN MOULIN
14640 VILLERS SUR MER**

02 31 81 91 11



VISITES À VÉLO • BIKE TOURS**Expériences et séjours sur-mesure de Jean Connaît un rayon*****Tailor-made experiences and stays of Jean Connaît un rayon***

Visites slowtourisme sur la Côte Fleurie en vélos électriques • *Slowtourism tours on the Côte Fleurie by electric bikes.*

📍 Jean connaît un rayon
19 quai de l'Impératrice Eugénie
14800 Deauville
+33 (0)7 86 15 48 31
jean-connaît-un-rayon.fr

Sorties en VTT au départ de Pont-L'Évêque***Mountain bike discovery from Pont-L'Evêque***

Normandie Challenge

📍 Avenue de la Libération
CD 48- 14130 PONT-L'ÉVÊQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

**Balade à bord d'un vieux gréement*****Sea trip aboard an old sailing ship***

📍 Association Petit Foc
Port de Deauville - 14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 83 21 90 97
www.petit-foc.asso.fr

Balade sur un voilier***Sailing ship trip***

📍 Deauville Yacht Club
Quai de la Marine - 14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 38 19
www.deauvilleyachtclub.fr

Traversée à bord d'une vedette pour rejoindre Le Havre et balade le long de la Côte Fleurie***Crossing aboard a speedboat to reach Le Havre and stroll along the Côte Fleurie***

📍 Le Gulf Stream II
Quai Albert 1er
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 07 47 14 12
www.gulfstream2-trouville.com

VISITES EN BATEAU • SEA TRIPS

VISITES ÉQUINES • HORSE TOURS**L'hippodrome de Deauville-La Touques*****The Deauville-La Touques racecourse***

Tous les jours de courses du Meeting de Deauville Barrière - du 30 juillet au 27 août •
On race days at the Deauville Barrière Meeting - from July 30th to August 27th

📍 45 avenue Hocquart de Turtot
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 14 20 00
 www.france-galop.com

L'hippodrome de Deauville-Clairefontaine***The Deauville-Clairefontaine racecourse***

Tous les jours de courses du 20 juin au 20 octobre • *On race days from June 20th to October 20th*

📍 Route de Clairefontaine
 14800 TOURGEVILLE
 +33 (0)2 31 14 69 00
 www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com

Les coulisses d'une compétition équestre et les installations du Pôle International du Cheval Longines – Deauville***Behind-the-scenes tour of a horse competition and guided tour of the Pôle International du Cheval Longines – Deauville facilities***

📍 Pôle International du Cheval Longines - Deauville
 14 avenue Ox and Bucks
 14800 SAINT-ARNOULT
 +33 (0)2 31 14 40 00
 www.indeauville.fr

Voir aussi Promenades en calèche (page 77)
See also: carriage rides (page 77)

**VISITES PÉDAGOGIQUES • EDUCATIONAL TOURS****InDeauville et ses énigmes*****InDeauville and its riddles***

A Deauville ou Villers-sur-Mer, les enfants déchiffrent les indices semés sur leur passage et arpentent les lieux incontournables • *In Deauville or Villers-sur-Mer, children will decipher the clues scattered on their way and discover the major sites.*

+33 (0)2 31 14 40 00
 www.indeauville.fr

Secrets de plage à Villers-sur-Mer***Beach secrets in Villers-sur-Mer***

Munis d'un seau et d'une épuisette, les enfants en apprennent davantage sur le littoral surprenant de la Côte Fleurie •
Equipped with a bucket and a net, children can discover what the coastline of the Côte Fleurie has to offer.

📍 Villers-sur-Mer Tourisme
 Place Mermoz
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)2 31 14 40 00
 www.indeauville.fr

Le Paléospace***The Paléospace***

Visites ludiques sur le monde jurassique, la découverte de fossiles et la vie des dinosaures en Normandie • *Fun visits about Jurassic world, the discovery of fossils and the life of dinosaurs in Normandy.*

📍 Le Paléospace
 Avenue Jean Moulin
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)2 31 81 77 60
 www.paleospace-villers.fr



L'Eco-Domaine de Bouquetot et ateliers écologiques*The Eco-Domaine de Bouquetot and ecological workshops*

📍 D27 - Chemin des Broches
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)7 55 66 48 20
ecopya.org

La ferme pédagogique du Domaine de Ouézy*The Domaine de Ouézy educational farm Château de Ouézy*

📍 22 rue Auguste Lemonnier
14270 OUEZY
+33 (0)2 31 40 68 19
domainedeouézy.fr

La ferme pédagogique du Domaine de Capucine*The Domaine de Capucine educational farm*

📍 Route de Danestal
14430 BRANVILLE
+33 (0)2 31 47 00 20
www.ledomainedecapucine.fr

Deauville en petit train touristique*Deauville tour in a tourist mini-train Promotrain*

📍 112 rue Victor Hugo (à côté de la Mairie - next to the Town Hall)
14800 DEAUVILLE
www.promotrain.fr

Deauville, Honfleur et la Côte Fleurie en side-car*Side-car motorbike tours of Deauville, Honfleur and the Côte Fleurie*

📍 Retro-Tour Normandy
+33 (0)7 87 00 11 79
www.retro-tour.com

Balade dans la campagne en buggy vintage*Countryside ride in a vintage buggy*

📍 Team Active
Chemin du Moulin
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 81 31 31
teamactive.fr

Rallye découverte de la Côte Fleurie en scooter électrique*Discovery rally of the Côte Fleurie on an electric scooter*

📍 Tap-Ecoscoot
2 rue de la Mare
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)6 72 37 51 04
www.tap-ecoscoot.com

Le Pays d'Auge en solex*Visit of the Pays d'Auge on a solex*

📍 Normandie Challenge
Avenue de la Libération CD 48
14130 PONT L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Vols en hélicoptère au départ de Deauville : le pont de Normandie, la Côte Fleurie et les Falaises d'Étretat*Helicopter flights from Deauville: the Normandy bridge, the Côte Fleurie and the Etretat cliffs*

📍 Héli Événements
Aéroport de Deauville Saint-Gatien
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 35 80 94 16
www.helievenements.com

Vols en hélicoptère au départ du Havre : Deauville, Honfleur et les Falaises d'Étretat*Helicopter flights from Le Havre: Deauville, Honfleur and the Etretat cliffs*

📍 Héliberté Hélicoptères
Aéroport Le Havre - Octeville
76620 LE HAVRE
+33 (0)2 43 39 14 50
www.heliberte.com

VISITES INSOLITES • UNUSUAL TOURS



LE DOMAINE DE CAPUCINE

Ferme Pédagogique



Notre ferme vous permet de passer un agréable moment en famille ou entre amis, dans un parc de plus de 2 hectares entièrement sécurisé. Vous pourrez découvrir les différentes espèces présentes :

alpagas, ânes, chèvres naines, cochons vietnamiens, lapins, poules, ... le tout dans un cadre naturel et pensé autour du bien-être de chaque animal.

Route de Danestal
14430 Branville
Tél : 02 31 47 00 20

LA CÔTE FLEURIE EN SCOOTER ÉLECTRIQUE

Vivez une expérience sur mesure !



TAP-EGOSCOOT.COM
tel: 06 72 37 51 04



RALLYE PHOTOS

DÉCOUVREZ les paysages de la côte fleurie (Mémorial de Montfleur à Hougate, La caniche normande offre de multiples points de vue sur le littoral et l'estuaire de la Seine Brezée : vos plus belles photos...



RALLYE ENTOMES

ORIGINAL : découvrez Montfleur, Deauville, ou Tréviers d'Argenteuil à Houlgate... Mais c'est aussi un parcours des plus beaux points de vue de la côte fleurie...



RALLYE DÉCOUVERTES

EXPLOREZ la côte fleurie grâce à nos différentes expériences découvertes. Des villages remarquables aux sites incontournables, des musées aux producteurs locaux, l'Histoire et les traditions se découvrent avec Tap-Ecoscoot et combien toutes les curiosités !



Partir à la découverte des plus beaux sites tels que le Mont-Saint-Michel, les plages du débarquement, les Falaises d'Etretat ou la côte Fleurie.

+ Service Taxi
Aérien Paris CDG

**AÉROPORT DE
DEAUVILLE
SAINT-GATIEN**

02 35 80 94 16
www.helievenements.com

Sports et loisirs

Sports and leisure



inDeauville donne le goût du sport, du ressourcement et du partage. Dans ce chapitre, vous trouverez de nombreuses activités à pratiquer au bord de l'eau et dans les clubs sportifs. Côté terre, le cheval est roi. Partez à la rencontre des hippodromes et centres équestres les plus passionnants.

inDeauville is the place where you can enjoy sport, relax and sharing. In this chapter, you will find several seaside and sport club activities. In the hinterland, the horse is the king. Discover the most exciting race-courses and equestrian centres.



SPORTS NAUTIQUES • NAUTIC SPORTS

Bouée tractée •
*Towed buoy***Deauville Watersports**

Les Marinas de Port-Deauville

📍 Quai des Marchands - Les Cabanes sur l'eau
14800 DEAUVILLE
+33 (0)7 69 16 53 30
deauvillewatersports.fr

Lac Terre d'Auge

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Lac Terre d'AugeDescente de rivière et kayak sur le lac • *River trip and kayaking on the lake*

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Normandie ChallengeLocation canoë bi-place dès 16 ans • *Rental of two-seater canoes from 16 years old*

📍 Avenue de la Libération - CD 48
14130 PONT L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Bateaux • *Boats***Deauville Watersports**Croisière en zodiac • *Zodiac cruise*

📍 Les Marinas de Port-Deauville
Quai des Marchands - Les Cabanes sur l'eau
14800 DEAUVILLE
+33 (0)7 69 16 53 30
deauvillewatersports.fr

Lac Terre d'AugeLocation de pédalos/bateaux à pédales sur le lac • *Boat pedal on the lake*

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Location catamaran : voir Ecoles de voile*Catamaran rental: see also Sailing schools*

Canoë kayak

Pôle Nautique Villers-BlonvilleLocation de kayak simple et double • *Individual or double kayak rental*

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30
www.pnbv.fr

Concept Sport EmotionLocations et randonnées • *Rental and tours Plage (Prolongement de la rue Denain) • Beach (the end of the rue Denain)*

📍 14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
+33 (0)6 62 30 22 75
www.conceptsportemotion.com

Char à voile • *Sand yacht***Pôle Nautique Villers-Blonville**Des 12 ans • *From 12 years old*

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
📍 54 avenue Michel
d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30
www.pnbv.fr

Ecoles de voile • Sailing schools

Deauville Yacht Club

Ecole Française de Voile et Club Compétition (voile sportive et loisirs) – Balades nautiques – Location de J80 et dragon – Coaching de plaisance • *French Sailing School and Club Compétition (sport and leisure sailing) – Sailing trips - J80 and Dragon rental - Boating coaching*

📍 Quai de la Marine
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 38 19
www.deauvilleyachtclub.fr



Pôle Nautique Villers-Blonville

Ecole Française de Voile (cours et stages dès 6 ans) – Char à voile, longe-côte, paddle et wing foil – Location paddle simple et géant, kayak et catamaran • *French Sailing School (lessons and training courses from 6 years old) - Sand yacht, longe-côte, paddle and wingfoil - Single and giant paddle, kayak and catamaran rental*

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30
www.pnvb.fr



Jet-Ski

Deauville Watersports

Randonnée jet-ski • *Jet-ski tour*

📍 Les Marinas de Port-Deauville
Quai des Marchands - Les Cabanes sur l'eau
14800 DEAUVILLE
+33 (0)7 69 16 53 30
deauvillewatersports.fr

Lac Terre d'Auge

Scooter des mers et jet à bras sur le lac • *Jet-ski and stand-up Jet-ski on the lake.*

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Longe-côte • Sea-wading

Thalasso Deauville Algothorm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Cercle des nageurs de Deauville

📍 Piscine olympique de Deauville
Boulevard de la mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 31 12 03 04
www.cndeauville.fr

Pôle Nautique Villers-Blonville

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30
www.pnvb.fr

Concept Sport Emotion

Place (Prolongement de la rue Denain) • *Beach (the end of the rue Denain)*

📍 14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
+33 (0)6 62 30 22 75
www.conceptsportemotion.com



Institut des Cures Marines Trouville, Hôtel & Spa

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Paddle

Pôle Nautique Villers-Blonville

Cours et location paddle simple et géant (6/8 personnes) • *Lessons and rental of a simple or a giant paddle (6 to 8 people)*

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30
www.pnvb.fr

Lac Terre d'Auge

Location de paddle monoplace et paddle géant • *Single-seater and giant paddle rental*

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Normandie Challenge

Location de paddle géant pour adultes • *Giant paddle rental for adults*

📍 Avenue de la Libération - CD 48
14130 PONT L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com



LE SALON DE CAROLINE

Une équipe attentive,
professionnelle et
passionnée au service
de votre beauté
capillaire, vous
propose : coupes,
coiffage, couleurs,
effets de mèches...
toujours personnal-
isés et actuels.

Depuis 15 ans, le
Salon de Caroline
utilise une marque
premium conçue et
fabriquée en France.

52 rue Olliffe
14800 DEAUVILLE
Tél. : 02 31 88 41 75

Du mardi au samedi
de 9h30 à 18h30.
Fermé le lundi.

Depuis 1948
MVOLKAERT
Construire | Rénoover | Agrandir



CONSTRUIRE



RÉNOOVER



AGRANDIR



TRAVAUX DIVERS

**CONSTRUCTEUR CERTIFIÉ DE MAISONS
NORMANDES DEPUIS 1948**

AGENCE DE BROGLIE
729 route de la Varende
27270 Chamblac, France
Tél. : 02 32 44 63 62
Fax : 02 32 44 79 42

AGENCE DE DEAUVILLE
10 rue Auguste Decaens
14800 Deauville, France
Tél. : 02 31 98 55 58



www.maisons-volkaert.com

contact@volkaert-constructions.fr

SPORTS NAUTIQUES • NAUTIC SPORTS

Piscines • *Swimming pools***Piscine olympique de Deauville**

Bassins d'eau de mer couverts • *Indoor seawater pools*

📍 Boulevard de la Mer,
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 17
www.indeauville.fr

Bassin de natation de Blonville-sur-Mer

Plein air et ouvert en juillet et août • *outdoor and open in July and August*

Rue de la Croix Robin
(au niveau de l'école Charlemagne • *Next to the Charlemagne school*)

📍 14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 73 57 67 75

Bassin de natation de Villers-sur-Mer

Plein air et ouvert en juillet et août • *outdoor and open in July and August*

📍 Place Jean Mermoz
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 82 02 69 91

Ports de plaisance • *Marinas***Port-Deauville – Les Marinas**

📍 3 quai des Marchands
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 30 01

Port Municipal de Deauville

📍 Quai des Yachts
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 50 40

Wave-ski

Concept Sport Emotion

Stages • *Training sessions*
Plage (Prolongement de la rue Denain) • *Beach (the end of the rue Denain)*

📍 14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
+33 (0)6 62 30 22 75
www.conceptsportemotion.com



Wingfoil

Pôle Nautique Villers-Blonville

Cours et stages (dès 17 ans toute l'année / dès 15 ans en vacances scolaires) • *Lessons and training sessions (from 17 years old all year round / from 15 years old during school holidays)*

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30
www.pnvb.fr



Algotherm

L'expérience unique
du bien-être

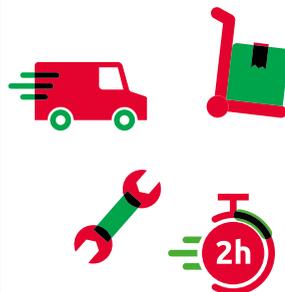


Thalasso de Deauville by Algotherm

3 Rue Sem - 14800 Deauville
02 61 82 00 04 - resa@thalasso-deauville.fr
www.thalasso-deauville.com

Spa Algotherm La Touques

27 Rue Thiers - 14800 Deauville
02 31 88 75 07 - spalatouques@algotherm.com
www.algotherm.com



**On est toujours là
pour vous aider !**

Ouvert
du lundi au samedi
de 8h30 à 19h
et le dimanche
de 9h30 à 12h30

177 route de Paris
14800 Touques
02 31 87 47 00

Mr. Bricolage

Faites-le vous-même, mais pas tout seul

LOCATION DE PARASOLS ET CABINES DE PLAGE • BEACH UMBRELLA AND HUT RENTAL



Plage de Bénerville-sur-Mer • *Bénerville-sur-Mer beach*

Location de cabines auprès de la Mairie de Bénerville-sur-Mer • *Cabins rental at the Bénerville-sur-Mer Town Hall*

📍 14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 92 64

Plage de Blonville-sur-Mer • *Blonville-sur-Mer beach*

Location de cabines, parasols, transats et bains de soleil auprès des Bains de Blonville • *Cabins, beach umbrellas, deckchairs and sun loungers rental at Les Bains de Blonville*

📍 Promenade des Planches
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 11 79 24 37

Plage de Deauville • *Deauville beach*

Location de cabines, parasols, transats, bains de soleil et matelas auprès de l'Etablissement des Bains de Mer • *Cabins, beach umbrellas, deckchairs, sun loungers and inflatable mattresses rental at the Etablissement des Bains de Mer*

📍 Place Claude Letouch
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 16
www.indeauville.fr

Plage de Tourgéville • *Tourgéville beach*

Location de cabines auprès de la Mairie de Tourgéville • *Cabins rental at the Tourgéville Town Hall*

📍 Le Bourg, 40 Rue de L'Eglise
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 87 95 10

Plage de Villers-sur-Mer • *Villers-sur-Mer beach*

Location de cabines, transats et parasols auprès de l'Etablissement des Bains • *Cabins, deckchairs and beach umbrellas rental at l'Etablissement des Bains*

📍 Espace Julien Perdrisot – Digue Ouest
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 22 26 87 00
www.etsdesbains.com

ACTIVITÉS ET CENTRES BIEN-ÊTRE • WELLNESS SPORTS AND PLACES

Aquabike
Esprit de spa by M

📍 Le Trophée By M.
64-81 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 45 86
www.spa-deauville.com

**Thalasso Deauville
Algotherm**

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

**Institut des Cures Marines
Trouville, Hôtel & Spa**

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Aquagym
**Piscine olympique d'eau de
mer**

Couverte • Indoor

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 17
www.indeauville.fr

**Thalasso Deauville
Algotherm**

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Bootcamp
**Thalasso Deauville
Algotherm**

📍 3 rue Sem
3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Normandie Challenge

📍 Avenue de la Libération –
RD 48
14130 PONT L'ÉVÊQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.
com

**Fitness (clubs et
salles) • Sports club
and gym**
FIT-YOU by Technogym

📍 Hôtel You are Deauville
1 rue Désiré le Hoc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 14 09 00 54
www.youaredeauville.com

**Thalasso Deauville
Algotherm**

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

**Complexe sportif
de Saint-Arnoult**

📍 Avenue Michel d'Ornano
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 98 11 22

Amirauté Club

📍 Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 82
www.amiraute.com/
amiraute-club/remiseen-
forme

Stade André Salesse

📍 Rue du stade André
Salesse
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 54 07

**Institut des Cures Marines
Trouville, Hôtel & Spa**

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Marche nordique •
Nordic walking

**Institut des Cures Marines
Trouville, Hôtel & Spa**

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Pilates

**Spa Diane Barrière Le
Normandy**

📍 Hôtel Barrière Le
Normandy Deauville *****
38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 65 65
hotelsbarriere.com

**Thalasso Deauville
Algotherm**

📍 3 rue Sem
3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville

**Institut des Cures Marines
Trouville, Hôtel & Spa**

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Sophrologie •
Sophrology

**Thalasso Deauville
Algotherm**

📍 3 rue Sem
3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Stéphanie Rouleaux

Sophrologue • *Sophrologist*
📍 16 avenue Aristide Briand
14800 TOUQUES
+33 (0)6 17 74 37 32
www.sophrologie-rouleaux.
com

Spas

Augeval Spa

📍 15, avenue Hocquart de
Turtot
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 81 13 18
www.augeval.com/spa/

Esprit de spa by M

📍 Le Trophée By M.
64-81 rue Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 45 86
www.spa-deauville.com

Spa Algotherm La Touques

📍 27 rue Thiers
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 75 07
www.algotherm.com

Spa Almoría ***

📍 37-39 avenue de la
République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 32 32
www.almoria-deauville.com/
spa

**Spa Diane Barrière Le
Normandy**

📍 Hôtel Barrière Le
Normandy Deauville *****
38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 65 65
hotelsbarriere.com

Spa Diane Barrière Le Royal

📍 Hôtel Barrière Le Royal
Deauville *****
Boulevard Cornuché
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 68 18
hotelsbarriere.com

Spa Diane Barrière Le Golf

📍 Hôtel Barrière L'Hôtel du
Golf Deauville****
Le Mont-Canisy
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 24 08
hotelsbarriere.com

Thalasso thérapies •
Thalassotherapy
centres

**Thalasso Deauville
Algotherm**

📍 3 rue Sem
3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

**Institut des Cures Marines
Trouville, Hôtel & Spa**

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Thalazur Cabourg

📍 44 avenue Charles de
Gaulle
14390 CABOURG
+33 (0)2 50 22 10 00
www.thalazur.fr/cabourg

Yoga

Spa Diane Barrière Le Normandy

📍 Hôtel Barrière Le Normandy Deauville
38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 65 65
hotelsbarriere.com

Valérie Spindler - Shiatsu Yoga

📍 Maison Médicale Créactive Place
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 10 36 48 40
www.deauville-shiatsu.com

YogaVanYessa

📍 14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)6 61 75 84 42

Institut des Cures Marines Trouville, Hôtel & Spa

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

JEUX DE BALLE • BALL GAMES



Golf

Golf Barrière Deauville

Deux parcours (9 et 18 trous), practice (20 postes couverts et 40 découverts), location de matériel, putting green, bunker d'entraînement, green d'approches, pro-shop et club-house • *Two courses (9 and 18 holes), driving range*

(20 covered stations and 40 uncovered), equipment rental, putting green, training bunker, approach green, pro-shop and club-house

📍 Le Mont-Canisy
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 24 24
www.golfbarriere-deauville.com

Golf de Deauville Saint-Gatien

Quatre parcours (deux 9 trous, un 18 trous et un 5 trous dédié à l'enseignement) et club-house • *Four courses (two 9 holes, one 18 holes and one 5 holes dedicated to teaching) and club-house*

📍 Chemin de la Mue
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 31 65 19 99
www.golfdeauville.com

Amirauté Golf

Trois parcours (deux 9 trous et un 18 trous), practice couvert (42 postes) et practice sur herbe, pro-shop, sauna, espace pour les réceptions et club-house • *Three courses (two 9-hole and one 18-hole courses), an indoor*

driving range (42 places), a grass driving range, a shop for professionals, a sauna, a reception hall and a club-house

📍 Route de Pont-L'Évêque
RD 278 _ 14800
TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 14 42 00
www.amiraute.com/amiraute-golf

Golf Barrière Saint-Julien

Deux parcours (9 et 18 trous), practice (10 postes couverts et 20 découverts), location de matériel, putting green, bunker d'entraînement, green d'approches, pro-shop et club-house • *Two golf courses (with 9 and 18 holes), an indoor driving range (10 indoor places and 20 outdoor places), equipment rental, a putting green, a training bunker, an approach green, a shop for professionals and a club-house*

📍 La Briqueterie
14130 PONT-L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 64 30 30
www.golfbarriere-saintjulien.com

Padel

Tennis de Deauville

Location terrain, cours et stages • *Court rental, lessons and courses*

📍 Boulevard de la mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 62 85 (location • rental)
+33 (0)6 13 17 99 88 (stages et cours • *courses and lessons*)
www.indeauville.fr

Dama Factory

Location terrain et raquette • *Court and racket rental*

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Golf Barrière Deauville

Location terrain • *Court rental*

📍 Le Mont-Canisy
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 24 24
www.golfbarriere-deauville.com

Squash

Amirauté Club

1 court intérieur • 1 *indoor court*

📍 Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 84
www.amiraute.com/
amiraute-club/tennis-squash

Tennis

Tennis Club de Blonville-sur-Mer

7 courts découverts (2 gazon synthétique et 5 quick) et 1 couvert (green set) •

7 *outdoor* (2 *synthetic grass* and 5 *quick*) courts and 1 *indoor* (green set) court

📍 Rue des Tennis
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 90 61
www.tennisclubdeblonville.fr



Tennis de Deauville

19 courts découverts (10 terre battue, 2 courts classic clay, 3 quick, 2 resisoft et 2 Terbat) • 19 *outdoor* (10 *clay*, 2 *classic clay*, 3 *quick*, 2 *resisoft* and 2 *Terbat*) courts

📍 Boulevard de la mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 62 85 (location • rental)
+33 (0)6 13 17 99 88 (stages et cours • *courses and lessons*)
www.indeauville.fr

Tennis Club de Saint-Arnoult

4 courts 2 couverts (1 Taraflex + 1 Terre Battue) et 2 extérieurs (Clerdal) • 4 *courts: 2 indoor* (1 *Taraflex* + 1 *Clay*) and 2 *outdoor* (*Clerdal*) courts

📍 Avenue Michel d'Ornano
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 98 11 22
+33 (0)6 30 80 28 45
www.tennisclubdeauville.wordpress.com

Amirauté Tennis Club

12 courts (4 extérieurs, 8 couverts terre battue synthétique) • 12 *courts: 4 outdoor* + 8 *indoor synthetic clay courts*

📍 Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 84
www.amiraute.com/
amiraute-club/tennisquash

Dama Factory

2 terrains extérieurs Top Sand® • 2 *Top Sand® outdoor courts*

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Tennis Club de Touques Côte Fleurie

4 courts extérieurs et 2 couverts • 4 *outdoor* and 2 *indoor courts*

📍 3 avenue Charles de Gaulle
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 88 37 67
tctouques.fr

Tennis Country-Club de Villers-sur-Mer (TCCVM)

14 courts découverts (12 terre battue, 2 terre battue synthétique) et 2 couverts (gazon synthétique) • 14 *outdoor* (12 *clay* + 2 *synthetic clay*) courts and 2 *indoor* (*synthetic grass*) courts

📍 Rue du Docteur Sicard
Stade André Salesse
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 52 40
+33 (0)6 67 57 93 65
tccvm.com

Tennis Club de Villerville

3 courts extérieurs (2 Top Clay et 1 Bioflex) • 3 *outdoor* (2 *Top Clay* + 1 *Bioflex*) courts

📍 Place des Fossés Vieux
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 75 92 03 36

LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES

Aéro-clubs • *Flying clubs***Aéro-Club de Deauville-Saint-Gatien**

Ecole de pilotage - Vols découverte et d'initiation • *Flying school - Discovery and initiation flights*

📍 Aéroport de Deauville-Normandie
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 31 64 00 93
www.aeroclub-deauville.fr

Aires de jeux et boudodromes • *Playgrounds and boules pitches***Bénéville-sur-Mer**

Boulodrome • *Boules pitch*

📍 6 avenue du Général Leclerc

Blonville-sur-Mer

Aire de jeux • *Playground*

📍 A l'angle des rues Marcelle Haricot et Henry Millet • *At the corner of rue Marcelle Haricot and rue Henry Millet*

Boulodromes • *Boules pitches*

📍 Avenue de la Brigade Piron / Rue Henry Millet

Deauville

Aires de jeux • *Playgrounds*

📍 Les lais de mer, boulevard Cornuché / Parc de loisirs intercommunal, rue de Verdun

Boulodromes • *Boules pitches*

📍 Parc de loisirs, rue de Verdun / Boulevard des Sports

Saint-Arnoult

Aire de jeux et boudodrome • *Playground and boules pitch*

📍 Les p'tits mousses, 36 Avenue Michel d'Ornano

Touques

Aires de jeux • *Playgrounds*

📍 Square Jean Roffé, rue Jean Moulin / Square Pierre Wagone, rue Jean Monnet / Verger des naissances, 6035 avenue Charles de Gaulle

Boulodrome • *Boules pitch*

📍 Rue Jean Moulin

Tourgéville

Aire de jeux • *Playground*

📍 Promenade Louis Delamare (à proximité du poste de secours • *near the aid station*)

Boulodrome • *Boules pitch*

📍 Le Bourg

Villerville

Aire de jeux • *Playground*

📍 Parc des Graves, route du littoral

Boulodrome • *Boules pitch*

📍 Place du Lavoir / Parc des Graves, route du littoral

Villers-sur-Mer

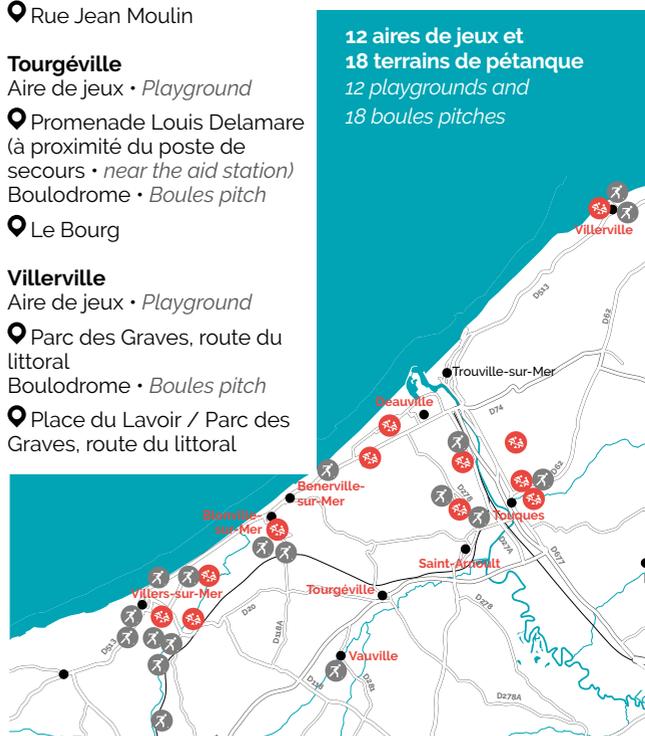
Aires de jeux • *Playgrounds*

📍 Jardin public, 18 avenue de la brigade Piron / Promenade du ruisseau, Le Clos des Champs Rabats / Le marais, Avenue Jean Moulin

Boulodromes • *Boules pitches*

📍 13 rue des Ammonites / 1 avenue de la République / Le marais - avenue Jean Moulin / Rue du Stade André Salesses / Avenue Georges Clémenceau / Jardin Public - avenue de la Brigade Piron / Parc San Carlo - 10 chemin de San Carlo / Ruisseau Montcel - 22-24 Clos des Champs Rabats

12 aires de jeux et 18 terrains de pétanque
12 playgrounds and 18 boules pitches



Ateliers (adultes
et/ou enfants) •
*Workshops (adults
and/or children)*

Les Ateliers de Margot

Ateliers créatifs, jeux, activités
• *Creative workshops, games,
activities*

📍 14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 84 95 78 17
www.blonville.fr

Le Fablab des Franciscaines - Deauville

Ateliers de conception et
fabrication numérique • *Digital
design and manufacturing
workshops*

📍 145B, avenue de la
République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20
lesfranciscaines.fr

Eco-Domaine de Bouquetot

Ateliers développement
durable • *Sustainable
development workshops*

📍 D27 - Chemin des Broches
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)7 55 66 48 20
ecopya.org

Atelier de céramique d'art David Guzman

Cours et stages de poterie
adultes et enfants • *Pottery
lessons and courses for adults
and children*

📍 8 rue Schaeffer
14800 TOUQUES
+33 (0)6 66 31 82 82

Atelier Ludoterre

Poterie, modelage, sculpture
sur argile • *Pottery, modelling,
clay sculpture*

📍 32 rue du Maréchal Foch
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)7 56 80 24 14

Paléospace

Paléontologie et astronomie •
Paleontology and astronomy

📍 5 avenue Jean Moulin
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 77 60
www.paleospace-villers.fr



Atelier Emmanuelle Mellot- Kristy

Ateliers artistiques • *Artistic
workshops*

📍 1 rue de Landal
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 10 05 24 13
www.atelieremmamellotkristy.
com

JOIE, maison de couleurs

Cours de cuisine et ateliers
créatifs adultes et enfants •
*Cooking classes and creative
workshops for adults and
children*

📍 14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 63 14 46 99
www.joiemaisondcouleurs.
com

Ambiances & Nuances

Ateliers et stages de
photographie adultes •
*Adult photography workshops
and courses*

📍 19 rue de Paris
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 25 50 72 01
www.ambiancesetnuances.com

La Poterie du Mesnil de Bavent

Ateliers créatifs et artistiques •
*Creative and artistic
workshops*

📍 Le Mesnil
14860 BAVENT
+33 (0)2 31 84 82 41
www.poterie-bavent.com

ATELIER
EMMANUELLE
MELLOT-KRISTY

CÉRAMIQUES



*Mon atelier est une pièce lumineuse
où je conçois et réalise des objets
uniques en céramique. Je vous invite
à y découvrir le travail en cours avec
ses secrets de fabrication, et les
pièces finies en exposition-vente.*



VISITES PRIVÉES

UNIQUEMENT SUR
RENDEZ-VOUS !

06 10 05 24 13

1 RUE DE LANDAL
VILLERVILLE

mail : emmamellot@wanadoo.fr
<https://www.atelieremmamellotkristy.com>



LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES**Bowling****Bowling de Deauville**

📍 Rue de la Vallée d'Auge
14800 TOUQUES
+33 (0)2 72 24 53 41
www.bowlingdedeauville.com

Bubble Foot et baby-foot • *Bubble soccer and human foosball*

Normandie Challenge

A partir de 16 ans • *From 16 years old*

📍 Avenue de la Libération
CD 48 - 14130 PONT-L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Clubs enfants et adolescents – Clubs de plage • *Children and teenager clubs - Beach clubs*

Club de plage Mickey

4 > 11 ans • *years old*
📍 Rue Pierre Jacquot
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 81 33 95 37
+33 (0)6 73 57 67 75

**Centre de loisirs Deauville Plein Air**

3 > 13 ans • *years old*
📍 17 rue Albert Fracasse
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 69 04 08 79
www.deauvillepleinair.com

L'Espace jeunes

12 > 17 ans • *years old*
📍 Boulevard de la Mer
(extrémité Est de la plage - ancien club ados • *East end of the beach*)
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 69 56
deauville.fr

Happy Club Deauville

2 > 14 ans • *years old*
📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 27 57
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Club Chouette

3 > 12 ans • *years old*
📍 30 rue Jean Monnet
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 88 31 63

Club de plage du Méridien

3 > 12 ans • *years old*
📍 Plage • *Beach*
(Face au casino • *Opposite to the casino*)
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00

Happy Club Terre d'Auge

📍 Lac Terre d'Auge
RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Escape games**Dama Factory**

Action game
📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Le Hangar à énigmes

Escape game intérieur, extérieur ou en réalité virtuelle • *Indoor, outdoor or VR escape game.*
📍 55 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 47 39 67 69
www.lehangaraenigmes.com

Fléchettes et shuffleboard • *Darts and shuffleboard*

Dama Factory

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Voir aussi Bowling •
See also Bowling

Foot à 5 • *Five-a-side football*

Dama Factory

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Jeux pour enfants • *Children leisure*

Happy Club Deauville

- Outdoor : Trampolines baskets et élastiques, parcours aventure auto-porté, slack line, tyrolienne, rallye interactif en famille
« L'Expérience intrigante »
- Indoor : tennis de table, baby-foot, jeux de sociétés •
- Outdoor: *basket and elastic trampolines, travel adventure selfcarried, slack line, zip line, interactive family rally "The Intriguing Experience"*
- Indoor: *table tennis, baby-foot, board game.*

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 27 57
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Dama Factory

Parc gonflable à partir de 2 ans • *Inflatables from 2 years old*

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Lac Terre d'Auge

Structures gonflables, kart à pédales, trampolines basket et parcours auto-porté • *Inflatables, go-karts, basket trampolines and selfcarried travel adventures.*

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Laser Game

Circuit de Deauville

Laser battle

📍 Team Active
Chemin du Moulin
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 81 31 31
teamactive.fr

Dama Factory

Laser game en extérieur • *Outdoor laser tag*

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Normandie Challenge

A partir de 12 ans • *From 12 years old*

📍 Avenue de la Libération
CD 48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Manège pour enfants • *Merry-go-round*

Le Manège de Deauville

📍 Rue Santos Dumont
Proche du skate-park • *Near the skate park*
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 40 27 09 51
Mini-golf

Mini-Golf

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 40 56

Dama Factory

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Lac Terre d'Auge

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr



CONCEPT SPORT EMOTION

Sur la plage de
Trouville-Sur-Mer



Kayak
Waveski
Longe-côte
Tribu



Location
Cours Enfants
& Adultes



Nos contacts :
www.conceptsportemotion.com
info@conceptsportemotion.com
07.82.64.10.09

L'agence
des Voyages...

64, boulevard Fernand Moureaux
14360 TROUVILLE SUR MER

Tél : 02 31 49 10 90

Fax : 02 31 49 16 44

lagencedesvoyages@orange.fr

www.lagencedesvoyages.fr

*Depuis 12 ans à votre service,
nous organisons vos voyages
en toute sérénité.*

- ✓ Séjours ✓ Circuits
- ✓ Navette - Domicile - Aéroport
- ✓ Voyages à la carte ✓ Week-end
- ✓ Voyages en autocar
- ✓ Découverte en groupes ou en privatif
- ✓ Prestations vols secs ✓ Liste cadeau
- ✓ Voyage de noces



- Tout budget • Départs régionaux et de Paris
- Destinations France et étranger •

Partenariat avec un grand nombre de tours opérateurs.
Agence indépendante affiliée au réseau Tourcom - RCS Lisieux 533 436 747

LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES

Paintball

Circuit de Deauville

Paintball adultes et enfants
à partir de 12 ans • *Paintball
for adults and children from 12
years old.*

📍 Team Active
Chemin du Moulin
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 81 31 31
teamactive.fr

Deauville Aventure

Paintball adultes et enfants
à partir de 7 ans dans un
labyrinthe végétal géant •
*Paintball for adults and
children from 7 years old in a
giant plant maze.*

📍 Chemin de la Performance
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 00 00

Normandie Challenge

A partir de 16 ans • *From 16
years old*

📍 Avenue de la Libération –
RD 48
14130 PONT L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Parcours aventure •
Adventure course

Deauville Aventure

Parcours aventure aérien
pour adultes et enfants -
Tyrolienne • *Aerial adventure
course for adults and children
- Zip line.*

📍 Chemin de la Performance
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 00 00

Normandie Challenge

Parcours aventure adulte et
jeux nautiques sur le lac •
*Adventure course for adults
and water games on the lake.*

📍 Avenue de la Libération –
RD 48
14130 PONT L'ÉVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Salles de jeux •
Playroom

Happy Club Deauville

Pour enfants : baby-foot,
tennis de table et jeux de
sociétés • *For children: table
football, table tennis and
board games.*

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 27 57
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Bowling de Deauville

Table de palets et jeux
d'arcade • *Shuffleboard table
and arcade games.*

📍 Rue de la Vallée d'Auge
14800 TOUQUES
+33 (0)2 72 24 53 41
www.bowlingdedeauville.com

Voir aussi Escape Games •

See also Escape Games



Skateboard - Rollers •
*Skateboard -
Rollerblade*

Skatepark de Deauville

📍 Promenade Michel
d'Ornano
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
www.mairie-deauville.fr

Skatepark de Villers-sur-Mer

📍 Rue du Stade André
Salesse
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 65 00
www.villers-sur-mer.fr

Les Trouvillaises

Location rollers • *Rollerblade
rental*

📍 Place Foch
14360 TROUVILLE-SUR-MER
www.lestrouvillaises.com





Voyages Fournier

www.voyages-fournier.fr

SÉJOURS ET CROISIÈRES

Au départ des aéroports de
Deauville-Paris-Nantes...
Circuits en autocar au départ
de notre région

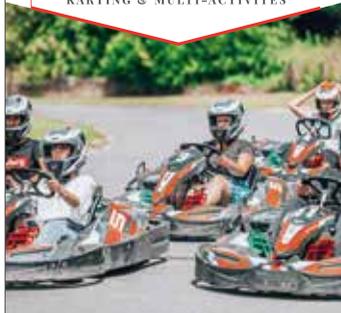
Place Maréchal Foch
14360 Trouville-sur-Mer
Tél. 02 31 88 16 73
fournier-trouville@selectour.com

44, rue de Bras
14000 Caen
Tél. 02 31 85 10 11
fournier-caen@selectour.com



CIRCUIT DE DEAUVILLE

KARTING & MULTI-ACTIVITES



**SUR NOS PISTES DE
KARTING, VOUS POURREZ
VOUS AMUSER À AMÉLIORER
VOS CHRONOS AU VOLANT
D'UN KARTING ADULTE, D'UN
KARTING ENFANT OU D'UN
KARTING BIPLACE.**



**SINON PARTEZ À L'AVENTURE.
AU VOLANT D'UN DE NOS
BUGGYS VINTAGE. AU LOOK
SEVENTIES. POUR UNE BALADE
ENTRE TERRE ET MER DIGNE
DES PLUS BEAUX PAYSAGES DE
CARTE POSTALE.**

Informations et réservations
sur loisirs.teamactive.fr

02 31 81 31 31

LOISIRS EN FAMILLE • FAMILY ACTIVITIES**Sports automobiles •**
*Motor sports***Circuit de Deauville**

Karting adultes et enfants,
balades en buggy vintage •
*Karting for adults and children,
vintage buggy rides.*

📍 Team Active
Chemin du Moulin
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 81 31 31
teamactive.fr

Deauville Aventure

Randonnées Quad et Buggy •
Quad and buggy tours.

📍 Chemin de la Performance
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 00 00

Circuit Automobile EIA

Kart, Quad, Buggy, Stages de
piloteage • *Kart, quad, buggy,
driving courses.*

📍 138 route du lac
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 64 39 01
www.eia.fr

Normandie Challenge

Randonnées en véhicules
vintage : jeep, méharis, solex,
tracteur • *Vintage vehicle
rides: jeep, meharis, solex and
tractor.*

📍 Avenue de la Libération
CD 48 - 14130 PONT-
L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.
com

Structures gonflables
*• Inflatables***Dama Factory**

Parc gonflable à partir de 2
ans • *Inflatables from 2 years
old*

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
+33 (0)2 14 74 95 77
damafactory.fr

Lac Terre d'Auge

AquaParc : structures
gonflables géantes sur l'eau •
*AquaParc: giant inflatable
structures on the water.*

📍 RD 48 - Cours Maheut
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 47 15
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Tir à l'arc • Archery**Happy Club Deauville**

Initiation adultes et enfants
à partir de 7 ans • *Initiation
for adults and children from 7
years old.*

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 27 57
+33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr



LIEUX CULTURELS • CULTURAL PLACES



Ateliers d'art • Art workshops

Atelier de céramique d'art David Guzman

Ceramic workshop

📍 Quartier des Arts
8 rue Schaeffer
14800 TOUQUES
+33 (0)6 66 31 82 82

Atelier Nathalie de Fouquières

Mosaïque • Patchwork

📍 Quartier des Arts
14800 TOUQUES
+33 (0)6 09 48 76 51

La Galerie des CréateursArtisans d'art et créateurs •
Craftsmen and creators

📍 Place Saint-Pierre
Parvis de l'Eglise Saint-Pierre
de Touques
14800 TOUQUES
+33 (0)6 71 52 71 05
www.creaculture.org

Atelier Corinne RaultMaroquinerie • *Leather goods*

📍 13 rue du Maréchal Foch
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 06 48 63 05

Atelier d'Anna - Association AppaarBijoux et création • *Jewelry and creation*

📍 Carrefour du Singe en Hiver
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 61 70 50 03

Atelier de Céramique Nathalie Sonnet

Ceramic workshop

📍 32 rue du Général Leclerc
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 74 68 26 97
www.nathaliesonnet.com

Atelier Emmanuelle Mellot-KristyCéramique et Land Art •
Ceramic and Land Art

📍 1 rue de Landal
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 10 05 24 13
www.atelieremmamellotkristy.com

Poterie de la Fontaine des PaonsCéramique et poterie •
Ceramic and pottery

📍 Chemin de la Fontaine des
Paons

14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 88 18 59
+ 33 (0)6 71 48 58 45
poteriedelafontainedespaons.fr

La Poterie du Mesnil de BaventCéramique et épis de faïtage •
Ceramic and finials maker

📍 Le Mesnil
14860 BAVENT
+33 (0)2 31 84 82 41
www.poterie-bavent.com

Bibliothèques et médiathèque •
*Libraries and media library***Bibliothèque municipale de Bénéville-sur-Mer**

Bénéville-sur-Mer public library

📍 Maison des Loisirs
9 rue des Ormes
14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 66 73
www.benerville.fr

Bibliothèque municipale de Blonville-sur-Mer

Blonville-sur-Mer public library

📍 6 rue Maurice Allaire
Pôle santé
14910 BLONVILLE-SUR-MER
www.blonville.fr

**Bibliothèque municipale de Touques**

Touques public library

📍 2 rue de Verdun
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 98 35 45
www.mairiedetouques.fr

Bibliothèque municipale de Villerville*Villerville public library*

📍 3 rue de Landal
14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 87 20 19
www.villerville.info

Bibliothèque pour tous de Villers-sur-Mer*Villers-sur-Mer public library*

📍 1 rue de la Comtesse de Béarn
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 47 33

Kiosque Lire à la plage*Kiosk on the beach*

📍 Place Claude Lelouch
14800 DEAUVILLE
Uniquement en juillet et août
• *in July and August*

Les Franciscaines Deauville

📍 145B avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20
www.deauvillebibliotech.fr

Cinémas • *Movie theaters***Cinéma L'Ambiance**

📍 Place Gaston Lejumel
Rez-de-chaussée de la Mairie
• *Ground floor of the town hall*
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 92 09
blonville.fr

**Cinéma Morny**

📍 23 avenue du Général de Gaulle
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 64 21
www.cinemamorny.fr

Cinéma du casino de Villers-sur-Mer

📍 Place du Lieutenant Fernand Fanneau
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 51 65
www.space-villers.fr

Galleries d'art et d'expositions •*Exhibitions places and galleries***Les Franciscaines Deauville***Expositions temporaires • Temporary exhibitions*

📍 145B avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20
lesfranciscaines.fr
Voir page 72 • *See page 72*

Art A La Maison*Art contemporain • Contemporary art*

📍 32 rue Victor Hugo
14800 DEAUVILLE

Galerie Broomhead Junker*Galerie d'art • Art gallery*

📍 7 rue Hoche
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 89 48 03
+33 (0)6 23 17 33 80
www.bj-fineart.com

Bab XIII Photographie*Photographie • Photography*

📍 75 bis rue Louvel et Brière
14800 TOUQUES
+33 (0)6 03 29 96 27
www.bab13.com

Irina Shark*Sculpture*

📍 6-8 rue Schaeffer
14800 TOUQUES
fr.irinashark.com

Le Villare*Espace culturel • Cultural space*

📍 26 rue du Général de Gaulle
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 51 65
www.space-villers.fr

Philippe Brosse*Peinture • Painting*

📍 4 rue Daubigny
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 62 34 12 73

L'Abri*Lieu de rencontres artistiques d'art moderne • Modern art meeting places*

📍 12 rue Banville
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 76 78 05 62

Ambiances & Nuances*Photographie • Photography*

📍 19 rue de Paris
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 25 50 72 01
www.ambiancesetnuances.com

LIEUX CULTURELS • CULTURAL PLACES



Musées • Museums

Les Franciscaines Deauville

Pôle culturel rassemblant un musée dédié au peintre figuratif André Hambourg (1909-1999), un auditorium, une salle de spectacles, des espaces d'exposition, de lecture et de documentation • *Cultural center bringing together a museum dedicated to the figurative painter André Hambourg (1909-1999), an auditorium, a performance hall, exhibition, reading and documentation spaces.*

📍 145B avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20
www.lesfranciscaines.fr

Paléospace

Musée dédié à la paléontologie en Normandie axé sur trois sites à Villers-sur-Mer : les falaises des Vaches Noires, le marais de Blonville-Villers et le méridien de Greenwich • *Museum dedicated to paleontology in Normandy focused on three sites in Villers-sur-Mer: the Vaches Noires cliffs, the Blonville-Villers marsh and the Greenwich meridian.*

📍 5 avenue Jean Moulin
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 77 60
www.paleospace-villers.fr



LIEUX DU CHEVAL • EQUESTRIAN PLACES

Compétitions équestres • *Equestrian competitions***Hippodrome de Deauville-La Touques***Deauville-La Touques racecourse*

Vitrine internationale du cheval, il est l'hippodrome accueillant le plus de courses de plat en France ! Un titre mérité grâce à son installation pionnière, la piste en sable fibré, qui lui permet d'organiser des courses en toute saison. Mais c'est en août que tous les yeux sont rivés sur lui, avec la tenue du réputé Meeting de Deauville Barrière.

30 juillet au 27 août 2023, son calendrier de haute volée concentre sept courses de Groupe 1, réservées à l'élite du galop. En parallèle, de nombreuses animations sont proposées, dont des visites guidées des coulisses de l'hippodrome, un Village Galop Kids pour enfants et un espace d'initiation aux courses.

Considered the international showcase for horses, it is the racecourse hosting the most flat races in France! This is mainly due to one the first fibre sand track, ideal for organizing races in any season. But it's usually in August that it attracts most attention by organizing the renowned Deauville Barrière Meeting.

It offers a high-flying calendar that includes from July 30th to August 27th 2023 seven Group 1 races, reserved for the galloping elite. Many more events are proposed, including guided tours of the racecourse's backstage areas, a Gallop Kids Village for children and a racing initiation area.

📍 45 avenue Hocquart de Turtot
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 20 00
www.france-galop.com

LIEUX DU CHEVAL • EQUESTRIAN PLACES

**Hippodrome de Deauville-Clairefontaine***Deauville-Clairefontaine racecourse*

Unique hippodrome de Normandie à accueillir les trois disciplines de courses – trot, plat et obstacle –, Deauville-Clairefontaine charme avec ses bâtiments anglo-normands ornés de colombages, entourés d'une centaine de milliers de fleurs. Une vingtaine de réunions de courses s'y déroulent entre le 20 juin et le 20 octobre 2023. On vient aussi à l'hippodrome pour profiter, en famille ou entre amis, de nombreuses activités mises à disposition gratuitement. Journées caritatives, sportives et éducatives, chaque réunion de courses est placée sous le signe d'un thème toujours différent.

The only racecourse in Normandy to host three racing disciplines - trotting, flat and jumping - Deauville-Clairefontaine charms the public with Anglo-Norman half-timbered buildings surrounded by a hundred thousand flowers. About twenty race meetings are held there between June 20th and October 20th, 2023. It also offers to families and groups of friends many activities that are available for free. Every race meeting has a different theme, such as charity, sport and education.

📍 Route de Clairefontaine

14800 TOURGEVILLE

+33 (0)2 31 14 69 00

www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com

**Deauville International Polo Club**

Né il y a un siècle, le Polo Club de Deauville est devenu la référence française du polo avec la création de la Coupe d'Or, un tournoi que tout joueur rêve de gagner. Et c'est au cœur de l'hippodrome de Deauville-La Touques que se dispute ce tournoi réputé du 5 au 27 août 2023. Au fil des ans, trois nouvelles compétitions ont enrichi le programme, créant ainsi l'immuable Barrière Deauville Polo Cup : Coupe d'Argent, Coupe de Bronze et Ladies Polo Cup. Les meilleurs polistas venus des quatre coins du monde prennent le temps de défiler dans les rues de Deauville sur leurs chevaux et de disputer des matchs sur la plage.

Born a century ago, the Deauville Polo Club has become the French benchmark for polo with the creation of the Golden Cup, a tournament that every player dreams of winning. And it is at the heart of the Deauville-La Touques racecourse that this renowned tournament is held from August 5th to 27th, 2023. Over the years, three new competitions added to the programme contributed to the creation of the unchanging Barrière Deauville Polo Cup, which includes Silver Cup, Bronze Cup and Ladies Polo Cup. On this occasion, the best polo players from all over the world take the time to parade through the streets of Deauville on their horses and play matches on the beach.

📍 Hippodrome de Deauville-La Touques

25 avenue de la République

14800 DEAUVILLE

+33 (0)6 46 55 58 18

www.deauvillepoloclub.com



Pôle International du Cheval Longines-Deauville

Temple des sports équestres, pas moins de 80 journées de compétitions, dont 10 de niveau international, y sont organisées. Les cavaliers de saut d'obstacles, horseball, jumping, dressage, polo et attelage plébiscitent le lieu pour la qualité de ses installations. Quatre temps forts marquent le calendrier du Pôle :

- Concours Para-Equestre de Dressage International*** de Deauville - 31 mars au 2 avril
- Jump'in Deauville - 27 au 30 avril
- Sotheby's International Realty CSIO Deauville*** - 22 au 25 juin
- Dress'in Deauville - 13 au 16 juillet
- Longines Deauville Classic - 10 au 13 août

No fewer than 80 days of competitions, including 10 at the international level, are organized in this temple of equestrian sports. Horseball, jumping, dressage, polo and harness riders can find high-quality equipment here.

Four major events are organized here:

- *International Para-Dressage Contests*** of Deauville - March 31st to April 2nd*
- *Jump'in Deauville - April 27th to 30th*
- *Sotheby's International Realty CSIO Deauville*** - June 22nd to 25th*
- *Dress'in Deauville - July 13th to 16th*
- *Longines Deauville Classic - August 10th to 13th*

📍 14 avenue Ox and Bucks
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 04 04
www.pole-international-cheval.com





*Promenade à cheval sur la plage et en campagne
Cours de poneys et de chevaux - Stages
Manège couvert*

Centre Equestre de Blonville

Ouvert tous les jours de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

02 31 88 89 60

1, rue des Tennis
14910 Blonville-sur-Mer

www.blonvilleequitation.fr



LIEUX DU CHEVAL • EQUESTRIAN PLACES

Equitation et polo •
*Horse riding and polo***Centre Equestre de
Blonville-sur-Mer**

Balades à cheval sur la plage et en campagne, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux • *Horseback riding on the beach and in the countryside, riding lessons and courses for adults and children, horse boarding.*

📍 1 rue des Tennis
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 88 89 60
www.blonvilleequitation.fr

**Pôle International du Cheval
Longines-Deauville**

Compétitions, cours et stages d'équitation et de polo pour adultes et enfants, pension chevaux • *Competitions, riding lessons and courses, polo lessons for adults and children, horse boarding.*

📍 14 avenue Ox and Bucks
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 04 04
www.pole-international-cheval.com

**La Mangeoire Club Hippique**

Balades à cheval sur la plage, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants • *Horseback riding on the beach, riding lessons and courses for adults and children.*

📍 Rue Reynaldo Hahn
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 56 24
+33 (0)6 71 48 07 33

Haras du Manoir

Balades à cheval sur la plage et en campagne, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux • *Horseback riding on the beach and in the countryside, riding lessons and courses for adults and children, horse boarding.*

📍 Lieu-dit Le Manoir
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)6 83 36 22 97
www.harasdumanoir.com

Le Domaine de Capucine

Balades à cheval et à poney, cours et stages, pension de chevaux • *Horseback riding, riding lessons and courses, horse boarding.*

📍 Route de Danestal
14430 BRANVILLE
+33 (0)2 31 47 00 20
www.ledomainedecapucine.fr

Promenades en
calèche • *Carriage
rides***La Calèche de l'Hôtel
Barrière Le Normandy
Deauville*******

Promenade dans Deauville •
Carriage ride in Deauville.

📍 38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 66 22

La Calèche de Saint-Pierre

Promenades dans les petits villages des environs sur réservation • *Carriage rides in the surrounding villages, by reservation*

📍 623 chemin de l'église
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)6 77 84 37 96
www.caleche-saint-pierre.fr

SORTIES • GOING OUT



Casino

Casino Barrière Deauville

📍 2 rue Edmond Blanc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 31 14
casinosbarriere.com

Casino Tranchant

📍 Place Lieutenant
Fanneau
14640 Villers-sur-Mer
+33 (0)2 31 14 44 88
www.casinostranchant.com

Clubs

Le Point Bar

📍 94 avenue de la
République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 38 55 78 78
le-point-bar.com

Le Club

📍 13 rue Albert Fracasse
14800 DEAUVILLE

Marion
BRASSERIE DEAUVILLE

La Brasserie Marion vous accueille dans un cadre contemporain et chaleureux. Produits frais et faits maison privilégiant le circuit court ! Spécialités de poissons, fruits de mer et viandes normandes.



118b avenue de la
République
14800 Deauville
Tél : 02 31 81 13 74



Le Village Fromager

Découvrez la fabrication du Livarot et du Pont l'Évêque AOP au cœur des ateliers fromagers

Visite
Gratuite



Une visite ludique pour découvrir la fabrication des fromages normands !

- Dégustation de fromages toute l'année
- Boutique : fromages & produits du terroir



📍 À 20 minutes de Lisieux



Le Village Fromager E. Graindorge
14140 Livarot - 02 31 48 20 10
visite@graindorge.fr - www.graindorge.fr

Informations utiles

Useful information

Marché • Markets

Marché de Blonville-sur-Mer *Blonville-sur-Mer market*

Du 7 juillet au 27 août, chaque mardi et vendredi de 8h à 13h et marché nocturne le dimanche de 17h à 22h

From July 7th to August 27th every Tuesday and Friday: 8 am – 1 pm and night market on Sunday: 5 pm – 10 pm

📍 Place du Marché
Boulevard Marcel Lechanteur

Marché de Deauville *Deauville market*

Du 13 février au 12 novembre et du 11 au 24 décembre et hors vacances scolaires, chaque mardi, vendredi, samedi, dimanche et jour férié (sauf les 01/11, 25/12 et 01/01) de 7h à 13h30

Tous les jours sauf le mercredi pendant les vacances scolaires de la Zone C (Paris) et du 7 juillet au 3 septembre
Du 13 novembre au 10 décembre chaque mardi, vendredi et samedi de 7h à 13h30.

From February 13th to November 12th and from December 11th to 24th outside school holidays, every Tuesday, Friday, Saturday, Sunday and public holiday (except November 1st, December 25th and January 1st): 7 am – 1:30 pm

Every day except Wednesday during school holidays in Zone C (Paris)

From November 13th to December 10th every Tuesday, Friday and Saturday: 7 am – 1:30 pm

📍 Place du Marché

Marché bio de Deauville *Deauville organic market*

Les jeudis de 8h à 13h
Every Thursday: 8 am – 1 pm

📍 Square de l'église Saint-Augustin
Allée Armand Esders

Marché de Saint-Gatien des Bois *Saint-Gatien-des-Bois market*

Du 1er janvier au 31 décembre, le samedi de 8h à 12h30
From January 1st to December 31st every Saturday: 8 am – 12:30 pm

📍 Place de la Grande Halle
Rue des Brioleurs

Marché de Touques *Touques market*

Mardi, jeudi et samedi de 9h à 13h
Every Tuesday, Thursday and Saturday: 9 am – 1 pm

📍 Place Lemer cier

Marchés de Villers-sur-Mer *Villers-sur-Mer markets*

> Toute l'année, les mardi, vendredi, samedi et dimanche de 7h à 13h

All year round every Tuesday, Friday, Saturday and Sunday: 7 am – 1 pm

📍 Place de la Mairie, 7 avenue du Général de Gaulle et sous les halles • *and under the halls*
> Toute l'année chaque mardi et vendredi de 8h à 14h
All year round every Tuesday and Friday: 8 am – 2 pm

📍 Centre commercial Villers 2000

> Marché nocturne du 6 juillet au 31 août, chaque jeudi de 18h à 22h

Night market from July 6th to August 31st every Thursday: 6 pm – 10 pm

📍 Promenade de la digue

Marché de Villerville *Villerville market*

Mardi et samedi de 10h à 13h (excepté l'hiver, uniquement pendant les vacances scolaires)
Every Tuesday and Saturday: 10 am – 1 pm (except in winter, only during school holidays)

📍 Place du Lavoir

Marché aux Poissons de Trouville *Trouville fish market*

Tous les jours de 9h à 19h
Every day: 9 am – 7 pm

📍 Halle aux Poissons
152 boulevard Fernand Moureaux



Carrefour

TOUQUES-DEAUVILLE

Route de Paris
14800 Touques

02 31 14 46 70

Lundi-Samedi
8h30 - 20h



FNAC DEAUVILLE

Galerie Marchande Carrefour
Route de Paris - 14800 Touques
Lundi - Samedi 9h30-19h30



Aéroport • Airport

Aéroport de Deauville Normandie :

14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS - + 33 (0)2 31 65 65 65 - www.deauville.aeroport.fr

Agences de voyages • Travel agencies

CDV - Concepteur de voyages : 168 avenue de la République, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 31 89 36 36

L'Agence des Voyages : 64 boulevard Fernand Moureaux, 14360 TROUVILLE-SUR-MER - +33 (0)2 31 49 10 90
www.lagencedesvoyages.fr

Selectour Voyages Fournier : Place du Maréchal Foch, 14360 TROUVILLE-SUR-MER - +33 (0)2 31 88 16 73
www.voyages-fournier.fr

Douanes • Customs

Infos Douane Service : +33 (0) 800 94 40 40

Lundi - vendredi sauf jours fériés • *Monday - Friday except Bank holidays* - www.douane.gouv.fr.

Postes de secours (juillet et août) • Aid stations (July and August)

Bénéville-sur-Mer : Plage des Ammonites - +33 (0)2 31 87 92 64 (Mairie • *Town hall*)

Blonville-sur-Mer : Plage Laforge - +33 (0)2 31 87 92 94 / Plage des Gobelins - +33 (0)2 31 87 81 90

Deauville : Les Planches - +33 (0)2 31 88 31 70

Tourgéville : Rue Chauvelot - +33 (0)2 31 88 33 08

Villers-sur-Mer : Poste de secours Jean Mermoz - +33 (0)2 31 87 01 04

Poste de secours Jean Moulin - +33 (0)2 31 87 52 83

Propreté et environnement • Cleaning and environmental services

Ramassage des ordures ménagères, tri sélectif • Garbage collection, selective waste sorting

www.coeurcoteffleurie.org/environnement/mes-jours-de-collecte/

Santé • Healthcare

Centre hospitalier de la Côte Fleurie et Polyclinique de Deauville • Hospital and polyclinic:

La brèche du bois, RD 62, 14113 CRICQUEBOEUF

Centre hospitalier • *Hospital* : +33 (0)2 31 89 89 89 - www.ch-coteffleurie.com

Polyclinique • *Polyclinic* : +33 (0)2 31 14 33 33 - polyclinique-deauville.lna-sante.com

Sauvetage en mer • Sea rescue

CROSS Jobourg : 196 (mobile) - +33 (0)2 33 52 16 16 - VHF : 16

CASTELAIN

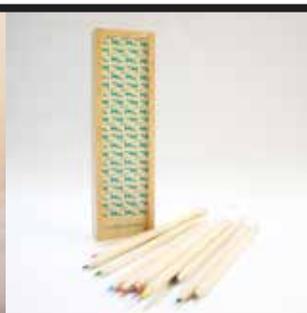
Depuis 1862

- Menuiserie
ALU/PVC/BOIS
- Vêrandas
- Miroiterie
- Serrurerie
Métallerie
- Garde-corps
- Clôtures – Portails
- Stores int./ext.
Volets roulants
- Porte de garage
- Blindage de porte
Portes blindées

11, rue du Docteur Lainé
14800 TOQUES

Tél : 02 31 88 25 05

contact@menuiserie-castelain.fr
menuiserie-castelain-deauville.fr



Dans les boutiques inDeauville,
les souvenirs ont le goût des vacances !

In the Tourist Information Offices shops, souvenirs have a holiday taste !

sharing stories
in DEAUVILLE



Sécurité - secours • *Security - emergency*

Numéros d'urgence • *Emergency numbers:* Police – 17 / Pompier • *Firefighter* – 18 ou/or 112 (mobile)

Médecin de garde • *Doctor on call* – 15 / Urgences SMS • *SMS emergencies* – 114

Sauvetage en mer • *Sea rescue* – 196

Commissariat de police • *Police station:*

8 rue Désiré Le Hoc, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 31 15 88 00 - www.masecurite.interieur.gouv.fr

Gendarmerie • *Police force:*

61 avenue de la Brigade Piron, 14640 VILLERS-SUR-MER - +33 (0)2 31 14 02 85

Police municipale • *Local police:*

Place Gaston Lejumel, 14910 BLONVILLE-SUR-MER - +33 (0)6 81 68 88 05

20 A rue Robert Fossorier, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 31 14 02 09

10 rue Boulard, 14640 VILLERS-SUR-MER - +33 (0)2 31 14 05 38

Pompiers • *Fire department:*

18 chemin du marais, 14800 TOUQUES - +33 (0)2 31 14 60 50

Impasse du cimetière, 14640 VILLERS-SUR-MER - +33 (0)2 31 87 31 02

CIRCULER INDEAUVILLE • *MOVING INDEAUVILLE*

En voiture • *By car*

LOCATIONS DE VOITURES • *CAR RENTALS*

Ada location :

72 bis rue Mirabeau, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 31 88 08 40 - www.ada.fr

Carrefour Location :

49 avenue de la République, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 31 88 30 52

www.carrefour.fr/magasin/market-deauville

Deauville Limousines Services :

12 rue Auguste Decaens, 14800 DEAUVILLE - +33 (0)2 14 74 93 31 - +33 (0)6 13 40 16 92

Carrefour Market Tourgéville :

Chemin de Clairefontaine, 14800 TOURGEVILLE - +33 (0)2 31 88 24 12

www.carrefour.fr/magasin/market-tourgeville

Sixt location de voitures : Aéroport de Deauville Normandie,

route de l'aérodrome, 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS - +33 820 00 74 98 / +33 (0)1 70 97 61 11 - www.sixt.fr

STATIONNEMENT ET PARKINGS • *CAR PARKS*

Demander les plans des communes dans les Bureaux d'information touristique et téléchargeables sur www.indeauville.fr • *Request the city maps in the Tourist Information Offices and downloadable on en.indeauville.fr*

TAXI

Taxi Pigné : +33 (0)6 13 25 06 55



Explorez le Pays d'Auge

Depuis
Deauville



**En voiturette
et vélo électrique !**

LOCATION & VENTE DE CYCLES ÉLECTRIQUES ESCAPADES GUIDÉES EN NOSMOKE ÉLECTRIQUE



Excursions & expériences locales à la journée
ou sur quelques jours dans le Calvados en mode
"slow tourisme" pour découvrir les incontournables,
les acteurs et les spécialités du terroir.



Coffee-Shop avec boissons et produits locaux.



Retrouvez nos marques de vélos français
Starway, FitchBike, Eovolt, Voltaire et Kiffy !

Profitez de l'Aide à l'achat d'un VAE en 2023

OFFRE SPÉCIALE : 150€
de remise pour l'achat d'un
vélo électrique d'occasion



OFFRE DUO : 150€
de remise pour 2 vélos
électriques achetés



Notre boutique est située en plein cœur de la Presqu'île de Deauville,
à deux pas de la gare et de l'Office de Tourisme, sous les deux Tours.

Réservez votre excursion électrique au 07.86.15.48.31
www.jean-connait-un-rayon.fr

19, Quai de l'Impératrice Eugénie, Presqu'île de Deauville



NO M A D

RÉSEAU DE MOBILITÉ
NORMAND

Ligne

111



Depuis
DEAUVILLE

Rejoignez

- CAEN
- HONFLEUR
- LE HAVRE

13 allers-retours
du lundi au vendredi

7 allers-retours
le samedi

10 allers-retours
le dimanche

et encore +
les week-ends
de juillet et août

nomadcar14.fr
 09 70 83 00 14
du lundi au samedi 7h-20h

RÉGION
NORMANDIE

En bus • *By bus*

Nomad Car Calvados

Lignes régulières • *Regular bus line*

> N°111 : Caen / Villers-sur-Mer / Blonville-sur-Mer / Bénerville-sur-Mer / Tourgéville / Deauville / Trouville-sur-Mer / Touques / Saint-Gatien-des-Bois / Villerville / Honfleur / Le Havre

> N°112 : Deauville / Tourgéville / Saint-Arnoult / Touques

> N°113 : Deauville / Trouville-sur-Mer / Touques

> N°123 : Lisieux / Saint-Gatien-des-Bois / Honfleur / Le Havre

> N°1105 : Caen / Villers-sur-Mer / Blonville-sur-Mer / Bénerville-sur-Mer / Tourgéville / Deauville / Trouville-sur-Mer / Villerville / Honfleur

> N° 1106 : Saint-Pierre-Azif / Blonville-sur-Mer / Tourgéville / Saint-Arnoult / Deauville / Trouville-sur-Mer

> N° 1107 : Saint-Gatien-des-Bois / Touques / Trouville-sur-Mer / Deauville

> N° 1115 : Lisieux / Touques / Saint-Gatien-des-Bois / Honfleur

> N° 1116 : Deauville / Trouville-sur-Mer / Touques / Lisieux

> N° 1117 : Deauville / Trouville-sur-Mer / Dozulé
Contact : +33 (0)9 70 83 00 14 (du lundi au samedi de 7h à 20h • *Monday to Saturday from 7:00 a.m to 8:00 p.m*)

www.nomadcar14.fr

Billets en vente dans tous les bureaux d'information touristique inDeauville (voir page 86) • *Tickets on sale in all tourist information offices inDeauville (see page 86).*

En train • *By train*

Deauville / Blonville-Bénerville / Villers-sur-Mer :
en saison • *in summer.*

Deauville - Paris Saint-Lazare :
toute l'année • *all year round.*

Contact : 3635 - www.sncf.com

En vélo (locations) • *By bike (rentals)*

Cycles Jamme - Cycles et vélos électriques • *cycles and electric bikes:*

11 avenue de la République, 14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 40 22 - www.cyclesjamme.fr

Happy Club Deauville - Vélos et tandems • *bikes and tandems:*

Boulevard de la Mer, 14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 27 57- +33 (0)2 31 88 00 00
www.loisirsnormandie.fr

Jean connaît un rayon - Vélos électriques • *electric bikes:*

19 quai de l'Impératrice Eugénie, 14800 DEAUVILLE -
+33 (0)7 86 15 48 31 - jean-connaît-un-rayon.fr

L'Atelier Lucas Cycles - Vélos, vélos électriques et trottinettes électriques adultes • *Bikes, electric bikes and electric scooters for adults:*

92 avenue de la République, 14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 53 55 - www.cycleslucas.com

Cycles La Villersoise - Vélos, vélos électriques, trottinettes électriques adultes, tandems, triplètes, quadruplettes, Rosalies, Karting, Sulky, Chopper, Streetstrider, vélos elliptiques, mini-karts électriques, conférence bike • *bikes, electric bikes, electric scooter, tandems three-person bike, four-person bike, quadricycle, go-kart, sulky, chopper, streetstrider, elliptical trainers, electric minikarts, conference bike:*
Avenue Jean Moulin (face au Paléospace • *opposite to the Paléospace*),

14640 VILLERS-SUR-MER - +33 (0)2 31 81 91 11
+33 (0)6 15 89 67 38 - www.la-villersoise.com



Les Trouvillaises - Vélos, vélos électriques, tandems, Rosalies, Buddy/Biky, Free cross, karting à pédales, VTT électrique, rollers, service voyage (transferts vélos et/ou bagages) • *Bikes, electric bikes, tandems, quadricycle, Buddy/Biky, Free cross, go-karting, electric mountain biking, rollerblading, travel service (bike transfers and/or luggage):*

Place Foch, 14360 TROUVILLE-SUR-MER
www.lestrouvillaises.com



Itinéraires à vélo sur www.indeauville.fr, velo.calvados.fr et dans les Bureaux d'information touristique • *Cycling routes on en.indeauville.fr, velo.calvados.fr and in Tourist Information Offices.*

inDeauville, le réseau d'information et de valorisation touristique de onze communes :

inDeauville, the tourist information and promotion association of eleven municipalities



Retrouvez-nous en ligne
www.indeauville.fr - info@indeauville.fr
+33 (0)2 31 14 40 00
 et dans les Bureaux d'informations touristique

BLONVILLE-SUR-MER TOURISME 
 32 bis avenue Michel d'Ornano - 14910 Blonville-sur-mer

DEAUVILLE TOURISME
 Quai de l'impératrice Eugénie - 14800 Deauville

TOUQUES TOURISME
 20 place Lemercier - 14800 Touques

**TOURGEVILLE - BENERVILLE
TOURISME**
 Promenade Louis Delamare - 14800 Tourgéville

VILLERS-SUR-MER TOURISME
 Place Mermoz - 14640 Villers-sur-Mer

VILLERVILLE TOURISME
 40 rue du Général Leclerc - 14113 Villerville

Les renseignements indiqués
sont donnés à titre indicatif et
susceptibles de modifications.
En aucun cas la responsabilité de
inDeauville ne peut être engagée.
All information provided is indicative
and subject to change. Under no
circumstances inDeauville is
held liable.

Conception :

Anne Halley / inDeauville

Rédaction :

Marie-Sophie Germain / inDeauville

Crédits photos :

Aphchantilly / Atelier Ludoterre /
 BabXIII / Beatrice Augier /
 Calvados Attractivité /
 Calvados tourisme / Camille David /
 Camille Hermant / Caroline Rose /
 Delphine Barré Lerouxel / Ecopya /
 Etienne Chognard /
 Fabrice Rambert / Gérard Morel /
 Goélia - Myphotoagency - Farshid
 Momayez / Gwenaëlle Huard-Marie /
 Julien Hananel / Justine Jacquemot /
 Lucas Thirion Tourmois / Lucile Loisel
 / Marc Chazelle / Naïade Plante /
 Newook / Paloma Gabet / Phflement
 / Photo 911 / Sandrine Boyer Engel
 / Sandrine Chardon / Sarah Congui
 / Utopikphoto / Vincent Rustuel -
 Angels'Sea Studio / Virginie Meigné /
 Zuzanna Lupa /

Tous les prestataires - Tous droits
réservés - Toute reproduction interdite.

Photo de couverture :

Domaine de l'Abbaye

Impression :

nord-imprim.fr



Ce guide, imprimé sur du papier issu
de forêts gérées durablement, est édité
par la SPL de Développement Territorial et
Touristique du Territoire de Deauville.

*This guide, printed on paper coming
from sustainably managed forests, is
published by the SPL de Développement
Territorial et Touristique du Territoire de
Deauville.*






NOVOTEL
DEAUVILLE PLAGE

17 boulevard Eugène Cornuché - 14800 Deauville
02 31 89 85 50



Entrez dans



LA **GRANDE**
MAISON DE
DEAUVILLE



Hotel, CoWorking, BAR
cinema, fitness, ...



|| X ||



|| X ||



|| X ||



|| X ||



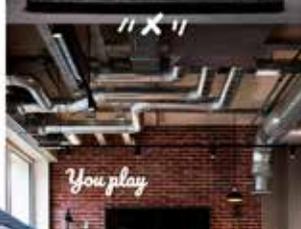
|| X ||



|| X ||



|| X ||



|| X ||

